



تألیف: **الامام احمد رضا القادری**
رحمه اللہ تعالیٰ
تحتیہ: **ممتاز احمد السدیدی**
(الباحث بالازهر الشریف)

Marfat.com

الزهوة الفمرية

فی الذب عن الفمرية

تألیف

الإمام أحمد رضا خان

القادری البریلوی

تعریف

ممتناز أحمد سدیدی

الباحث بالازهر الشريف



هیفظۃ السنن

بلاقوز باستان

الطبعة الأولى

١٤٢٢ - ٢٠٠١ م

يطلب من :

Maktaba Qadria

Jamia Nizamia Rizvia · Lahore (Pakistan)

Maktaba Rizvia

Data Darbat Markeet Lahore (Pakistan)

Idara-i-Tahqeeqat-e-Imam Ahmed Raza

25, Japan Mansion, 2Floor, Raza Chowk

(Regal)Sadar, Karachi(Pakistan)

Marfat.com

بسم الله الرحمن الرحيم

التعريف بالمصنف وتأليفه

بقلم

فضيلة الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادرى
- حفظه الله تعالى ورعاه -

الحمد لله الذي هدانا بالحبيب المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم وأكرمنا بنعمة الإسلام ، والصلوة والسلام على خير الأنام سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم يا حسان إلى يوم الدين ، وبعد فإن رسالة ((الزمرة القمرية في الذب عن الخمرية)) والتي نحن بصدده التعريف بها وبعصفها الإمام أحمد رضا خان القادرى الحنفى والذي يعد علما من أعلام الطريقة القادرية والفقه الحنفى في شبه القارة الهندية بما فيها باكستان وبنجلاديش والهند والذي كان من كبار المصلحين في منطقة شبه القارة ، وما زالت مؤلفاته في شتى العلوم الإسلامية ودوارينه في مدح الرسول صلى الله تعالى عليه وسلم بالعربية والفارسية والأردية تحتل مكانة مرموقة في شبه القارة . وابننا سوف نحاول كشف الستار عن جانب من جوانب شخصية هذا الإمام الجليل قدر استطاعتنا فنقول :

حظيت شبه القارة الهندية بعدد كبير من أولياء الله الصالحين على مر العصور والسنين والذين دفعوا مسيرة الدعوة الإسلامية إلى الإمام . كانت دعوتهم إلى الله سبحانه وتعالى على أساس الحكمـة والوعظـة الحـسنة . وما زال المسلمون في كل من باكستان وبنجلاديش والهـند يحتفلون بذكر اهـم السنـوية حـجا وتقـديراً وعرفـانا بالـجميل ، ونـذكر أسمـاء بعض أولـئك

الصالحين على سبيل المثال لا الحصر ، منهم الشيخ على بن عثمان الحجويري ، والشيخ معين الدين الجشتى الأجيرى ، والشيخ نظام الدين الجشتى البدائونى . والشيخ فريد الدين الجشتى ، والشيخ بهاء الدين السهوردى الملتانى . والشيخ أحمد النقشبندى السرهندي . وكان الإمام أحمد رضا خان أحد الأولياء الصالحين من أبناء الطريقة القادرية . والذى يحتفل المسلمون بذلك سنويا فى مدينة بولى بالإضافة إلى مدن هندية وبلاط أخرى .

إن حفاوة المسلمين بذكرى أولياء الله الصالحين فى شبه القارة بما فيها اليوم باكستان وبنجلاديش واهندة تشبه الاحتفالات التى تعقد بمناسبة إحياء الذكرى السنوية لأهل البيت وأولياء الله الصالحين فى مصر نذكر من أهل البيت سيدنا الإمام الحسين ، ومولانا على زين العابدين ، والستة زينب ، والستة رقية ، والستة سكينة ، والستة فاطمة النبوية . والستة نفيسة نفيسة العلم والمعرفة ، والستة عائشة بنت سيدنا الإمام جعفر الصادق رضى الله عنهم أجمعين ، ونذكر من أولياء الله الصالحين فى مصر ، مولانا أبو الحسن الشاذلى (حيضره) والإمام عبد الرحيم القنائى (قنا) ، والإمام أحمد البدوى (طنطا) ، والإمام ابراهيم الدسوقي (دسوق) والإمام الشافعى (القاهرة) ، والإمام المرسى أبو العباس (الإسكندرية) ، والإمام البوصيري (الإسكندرية) والإمام عبد الحليم محمود شيخ الأزهر الشريف سابقا (بلبيس) والإمام محمد متولى الشعراوى (دقادوس) ، وقد سعدت بزيارة أضرحة أغلبهم بصحبة الشريف وجافت رسول القادرى

في شهر جمادى الآخرة ١٤٢٠هـ الموافق لشهر سبتمبر ١٩٩٩م .
حيث إن قبورهم تذكروا بالأخرة وتحشى على خير العمل ، والإقبال
على الله ، والإعراض عن الدنيا ، رحمة الله رحمة واسعة .

من المعلوم أن الجد الثالث والرابع والخامس للمصنف تولى كل
 منهم مناصب حكومية عليا في أواخر عهد المغول بالهند . وقد استقال
 الشيخ أعظم على خان - الجد الثالث للمصنف العلامـة - من منصبه
 الحكومي تفرغا للعبادة . وكانت هذه نقطة انطلاق هذه الأسرة من
 المناصب الحكومية إلى الدعوة والإرشاد . ثم جاء دور مولانا الحافظ كاظم
 على خان - الجد الثاني للمصنف العلامـة - فقد تولى منصب الصرافة في
 الجيش واستقال أخيرا من منصبه هذا رغبة في الدعوة والإرشاد والإقدام
 على العبادة لله - سبحانه وتعالى - أما مولانا محمد رضا على خان
 التقشيندي - الجد الأول للمصنف الفاضل - فلم يفكر في الحصول
 على المناصب الحكومية الرفيعة بل انكب على دراسة العلوم الإسلامية
 والعربية ، ثم وهب نفسه لنشر الدعوة الإسلامية ، ثم جاء دوره على
 مولانا محمد نقى على خان القادرى - والد المصنف - الذى نهل من فض
 العلوم الإسلامية والعربية وأسهم في دفع الدعوة الإسلامية إلى الأمام .

هذه هي النبذة الموجزة عن الأسرة الذى زهدت فى الدنيا وأقبلت
 على العبادة والعلم وبالتالي لعبت دورا ملماوسا فى النهوض بالأمة
 الإسلامية ورفع راية الإسلام عالية خفاقة ، وقد كان هؤلاء الصالحين تأثير
 بالغ في نفس الإمام أحمد رضا خان ، والشيء من معدنه لا يستغرب ، فقد

كان جده الأول مولانا محمد رضا على خان من أبناء الطريقة النقشبندية
ومن كبار علماء الأحناف في الهند ، كما كان والده مولانا محمد نفي
على خان من المنتسبين إلى الطريقة القادرية ومن أعلام الفقه الحنفي في شبه
القاره ، هذا ولم نستطع أن نعرف عن آجداده إلى أي الطرق الصوفية
كان انتمازهم ، والذى عرفنا عنهم أنهم كانوا من الزاهدين في الدنيا
ونعيمها والراغبين في عبادة الله - سبحانه وتعالى - والآخرة .

بعد هذا التمهيد الموجز الذى نرجو الا يكون مللا نعود إلى الحديث
عن العالمة المصنف فضيلة الإمام أحمد رضا خان وتصوفه المستمد من
القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف فنقول : ولد الإمام في بيت
علم وفضل ، وفي أسرة متدينة تسير على منهاج الشريعة والطريقة .
وهكذا نشأ الإمام في جو روحى ، فكان منذ طفولته منقاداً للشريعة
الإسلامية الغراء ، ويعود فضل تنشئته على هذا النهج القويم إلى جده
والده بصفة خاصة بعد فضل الله - سبحانه وتعالى - وفي هنا يقول مولانا
محمد أحمد المصباحي : ((إن الشيخ أحمد رضا خان تمسك بالشريعة الإسلامية
طوال حياته ، ولم يغفل في أي فترة من حياته عن القيام بالفرضيات
والواجبات وعن اتباع السنة المطهرة ، فأصبح قلبه مركى ومطهراً
حيث ظهرت عليه ملامح نور المعرفة الإلهية وهو في ريعان شبابه . وهذه
الحقيقة المدهشة تتجلى لكل من يطالع حياة الشيخ أحمد رضا خان ولو
بالنظرية السريعة)) .

لقد عكف الإمام أحمد رضا خان على دراسة علوم الشريعة منذ

صباه حتى أنه أكمل دراسة العلوم الإسلامية والערבية السائدة في شبه القارة آنذاك ثم أقبل على دراسة علوم الطريقة وتزكية الباطن ، وعن هذا يحدثنا الأستاذ إعجاز الحق القدوسي قائلاً: أقدم الشيخ أحمد رضا خان على تزكية الباطن بعدهما أكمل دراسة العلوم الظاهرية (الإسلامية والערבية) فأخذ عن الشيخ آل رسول المارهروي الطريقة القادرية في عام ١٢٩٤هـ الموافق للعام ١٨٧٧م وفي نفس الوقت تشرف بالإجازة في الحديث والطريقة القادرية بجانب الطرق الصوفية الأخرى ، الأمر الذي جعله مجمع البحرين (الشريعة والطريقة) .

ويزيح مولانا محمد صابر نسيم البستوي الستار عن سبب الشرف الذي حظى به الإمام أحمد رضا خان القادرى حيث إن شيخه أكرمه بالإجازة في الطرق الصوفية بعد أخذ الطريقة بقليل وذلك على غير عادته إنه القائل : ((كان الشيخ آل رسول المارهروي)) يذرب مريديه على المحاهدة والتربية الروحية وذلك من أجل تزكية النفس ، ثم يمنح الإجازة والخلافة لمن يراه مناسباً ، ولكنه منح الشيخ أحمد رضا خان القادرى ووالده مولانا محمد نقى على خان القادرى الإجازة والخلافة دون تكليفهما بالمحاهدات ، وكان هذا الأمر مثيراً للاستغراب عند بعض المربيين له ، فتقدم الشيخ أحمد أبو الحسن النورى بالسؤال عن سر هذا الأمر إلى الشيخ آل رسول المارهروي والذي رد على السؤال قائلاً : يأتي الناس بقلوب تحتاج إلى المحاهدة لتزكيتها ولكن جاءنى أحمد رضا خان بقلب زكي طاهر ، فلم يكن قلبه بحاجة إلى التزكية بالمحاهدة بل كان يحتاج إلى

الاتساب للطريقة وهذا الذى حصل له باخذ الطريقة .

لقد قام العلامة المصنف الإمام أحمد رضا خان القادرى بهمة الارشاد خير قيام . وخاصة بعدهما نال الإجازة في الحديث والطريقة . فانكب على الدعوة والارشاد والرد على البدع والمنكرات . وقام بهذه المسؤولية من خلال مواعظه . وحواراته في المجالس . والممؤلفات القيمة .

يقول الداعية الإسلامي الكبير فضيلة الشيخ السيد يوسف السيد هاشم الرفاعي متحدثاً عن قيام الإمام أحمد رضا خان القادرى بالمهمة الإصلاحية : ((وقد قام بالمهمة خير قيام . وكان يغار على الشريعة والطريقة معاً . ويرفض التفريق بينهما ، وكان يقول : إن الشريعة مبعة والطريقة بحر انفجراً من هذا النوع ، ولا يمكن الوصول إلى الله - سبحانه وتعالى - إلا بالسلوك على الشريعة ، ومن سلك طريقاً غير طريق الشريعة هلك وضل عن طريق الحق)) .

وهكذا عاش العلامة المصنف فيها حفياً . ومرشدًا قادرًا . ومقاوماً للبدع في عصر الانهيار السياسي والثقافي والاجتماعي الذي شهدته الهند . وفي هذا العصر المصحوب بالفقن والحوادث تصدى للرد على خطط الإنجليز ومحاولات اهداها لإذلال المسلمين . كما قام بالرد على الفتن التي نشأت باسم الإسلام ، وأقلم كذلك على مقاومة الأفكار الرائجة التي انتشرت باسم التصوف . جواهـ الله خيراً عن الإسلام والمسلمين وجعلـ الله مـن رضـى عـنـهـ ورـضـواـعـهـ ، وما ذـلـكـ عـلـىـ اللهـ بـعـزـيزـ .

هذه الرسالة :

تعد هذه الرسالة ((الزمرة القمرية في الذب عن الخمرية)) من مآثر العلامة المصنف في التصوف ، وله مؤلفات قيمة أخرى في هذا المجال نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ((الزبدة الزكية في تحريم سجود التحية)) ألفها في الرد على من يرى صحة سجود التحية للصالحين ، فأثبت الإمام أحمد رضا خان القادرى حرمة سجود التحية لغير الله - سبحانه وتعالى - وألف كذلك ((مقال العرفاء بإعزاز شرع وعلماء)) قاصداً بها الرد على بعض المستعين إلى التصوف والذين لا يرون الشريعة والعلماء موضع الكثير من الاهتمام ، ويفرقون بين الشريعة والطريقة ، وهكذا قام العلامة المصنف بمقاومة كل فكرة راها زائفة .

لقد اندفع المصنف الفاضل إلى تأليف رسالته هذه في الدفاع عن القصيدة الخمرية للشيخ عبد القادر الجيلاني والذى أحبه العلامة المصنف جماً جماً ونظم فى مدحه قصائد ورباعيات وأبيات رائعة بالعربية والفارسية والأردية ، ولقد أقر نسبة الخمرية هذه إلى مولانا الشيخ عبد القادر ثم انتقل إلى الرد على من توجه بالطعن في عربية القصيدة فكتب في ذلك عشر نكات^(١) هي :

(١) استخدم المصنف في الأصل كلمة «نكتة» ، وهي مسألة لطيفة أخرجت بدقة نظر وإمعان فكر من نكت رمحه بالأرض أثر فيها وسميت المسألة الدقيقة نكتة لتأثير المخواطر في استبانتها . =

النكتة الأولى : في الاجتنفاء بقواعد اللغة العربية وإهمالها .

النكتة الثانية : في بيان عدم الاهتمام بقواعد الإعراب من طرف بعض الأئمة والعلماء الكبار .

النكتة الثالثة : في حال اللغة غير لغة الأم .

النكتة الرابعة : في أقسام الفن وأحكامه التي يجعلها المتكلم فيها نصب عينها .

النكتة الخامسة : الضرورات الشعرية وآفاقها الواسعة وذم الانغماس فيها .

النكتة السادسة : السب التفيس لصدر كلمات رفيعة من أولياء الله الصالحين .

النكتة السابعة : في أن أولياء الله تعالى يلحنون عن عمد في بعض الأحيان وهم فيه أسرار .

النكتة الثامنة : إهمال الأولياء الأجلاء والأئمة والعلماء الكبار في أمر العربية .

= انظر : التوقف على مهام المعاريف للمناوي ص ٧١٠

النكتة التاسعة : أن الكمال في اللغة لا يعد من كمال أهل الكمال بل يعد من الزوائد .

النكتة العاشرة : لحن المحبوبين أحب من صواب الآخرين .

ومن مطالعة هذه النقاط العشرة تتجلى لنا ثقافة المصنف متعددة الناحي ، ورسوخه في العلم ، فإنه أفاد من نبع الحديث النبوي الشريف ، وكلام الفقهاء ، والأدباء ، والصوفية فقام بعهتمه العلمية خير قيام .
أجزل الله له الشوبة .

لقد طلب الشريف وجاهت رسول القادرى ترجمة هذه الرسالة من ابنا العزيز ممتاز أحمد السديدى إلى اللغة العربية أيام كنا في مصر ، حيث سعدنا بزيارة مقام أهل البيت وأولياء الله الصالحين كما تشرفنا بالحضور في رحاب الأزهر المعمور خلال هذه التوحلة ، حيث كان لنا شرف اللقاء مع فضيلة الإمام الأكبر شيخ الأزهر الأستاذ الدكتور محمد سيد ططاوى حفظه الله تعالى .

لقد كانت رغبة الشريف وجاهت رسول القادرى في ترجمة هذه الرسالة نظراً لما تحتوى عليه من البحوث الأدبية فلبى ابنا البار ممتاز أحمد السديدى الباحث بالأزهر الشريف مطلبه وبدأ الترجمة غير أنه لم يستطع أن يكملها إلا عند عودته إلى باكستان جمع المادة العلمية

لرسالة العالمية ((الدكتوراه)) وقتذ عرضنا أمر التخريج على مولانا عبد
النذير السعید فقام بالتخريج .

وهكذا نعمت الترجمة وال تخريج . ويقوم مركز بحوث الإمام أحمد رضا
بكراتشي مشكوراً بطبع هذه الرسالة . أسأل الله أن يجزي خيراً كل من
أشهم في إخراج هذه الرسالة إلى النور . وصلى الله تعالى على خير خلقه
سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه وعلماء ملةه وأولياء أمته وال المسلمين أجمعين .

تحريراً في غرة جمادى الأول

- ١٤٢١

كتبه

محمد عبد الحكيم شرف القانوی
أستاذ الحديث النبوی للشريف
بالمجامعة النظمية فرضویہ بلاہور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقريظ

لأفضلية الشیخ محمد القادری الشامی

الحمد لله الرحيم الكريم الغفار ، القادر على القهر ، بارئ الليل والنهار ، مجلى الأسرار لعباده الأبرار ، والصلة والسلام على سيد الأخيار ، وامام الأنبياء والرسل الأقمار ، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وكل من في فلكهم دار ، بعد ورق الشجر و قطر الأمطار ، صلاة ينجو قائلها من عذاب القبر والنار . ورضى الله عن الفوت الصمدانى والكوكب النورانى سيدنا ومولانا الإمام عبد القادر الجيلانى وعن مصنف هذه الرسالة ، وعن كل المجددين العلماء العاملين بهدى سيد المرسلين -
صلى الله عليه وسلم - وبعد :

فإنه من فضل الله - سبحانه وتعالى - ومنه وكرمه على أن جعلني من أتباع وذرية سيدنا ومولانا رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وأكرمنى كذلك أن جعلنى من المحبين لقطب رحى العارفين سيدنا عبد القادر الجيلانى - قدس سره الأنور - وإنى قد كلفت بكتابه تقريره لترجمة أخي الفاضل الشيخ ممتاز أحمد السديدى لرسالة العلامة الفقيه الحنفى الحنيفى ، المحدث ، الأديب ، سيدى الشيخ أحمد رضا خان - رحمه الله تعالى - فأقدمت على كتابة هذه الكلمات رجاء البركة بأثر من آثار هذا الولي الصالح أخ禄 الصادق لصاحب العلم الوافر والحال الظاهر سيدى ومولانى الشيخ عبد القادر الجيلانى ، نفعنى الله وجميع المحبين لشيخنا

الجليل بعلومه وأحواله وأفاض علينا من بركاته وبركات كل الصالحين .
آمين .

لقد اطلعت على هذه الرسالة النفيسة ((الزمرة القمرية في الذب
عن الخمرية)) والتي دافع فيها العلامة المصنف بشدة عن الخمرية إذ أن
بعض المعاصرين له أنكروا نسبة هذه القصيدة إلى سيدى الشيخ عبد القادر
الجيلاني ، تلك القصيدة العصماء التي أتى بها ناظمها هائماً في الحرب
الإلهي ، والتي نسمع دويها في العالم الإسلامي أجمعه . تلقاها المسلمون
كابراً عن كابر بوصفها قصيدة لسيدنا ومولانا الجيلاني فكالوا وما زالوا
ينالون من بركاتها حتى عصرنا الراهن ، إذ روى أن من بركتها على من
يقرأها أنه يزيد فهمه بالعربية وإن لم يكن من أهلها وغير ذلك الكثير
والكثير .

وإن نسبة هذه القصيدة إلى سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني لمن
الثواب التي لا ينكرها إلا من لم يتذوق حلاوة معانيها والروحانية السارية
في كيانها ، وإن من يطعن في لغة هذه القصيدة بقصد نفيها عن ناظمها
فلا غنى إلا أن نذكره الحديث القدسى ((من عادى لي ولها فقد آذنه
بالحرب)) ونوصيه بتقوى الله عز وجل .

إن مولانا الشيخ عبد القادر الجيلاني لم يتفرغ لنظم الشعر إما اقدم
على النظم من وقت آخر لكي يعبر عن أحواله في الحرب الإلهي حتى تكون
له ديوان شعر والذي يعد جزءاً هاماً من وحداتيات الأدب الصوفى .
والخمرية التي نحن بصدده الحديث عنها إحدى قصائده التي اشتهرت في

الآفاق ، فقد لاحظت في بلاد الشام أن الخمرية هذه تقرأ بنية الفيوض والفتح في العلم خاصة في اللغة العربية ، وإن المجالس لتعطر بقراءتها .

لم ينظم شيخنا الجليل بالعربية دونها تمكن منها بل قرض بها عن إمام بها وعمق فيها ، حيث إنها لغة أجداده المسلمين ودينه الحنيف ، فإن نسبة الشريف يمتد إلى سيدنا حسين من طريق أمه ، وإلى سيدنا الحسن من طريق أبيه ، وهذا ما ثبت عند المحققين من أهل التاريخ والنسب ، ومن هنا تجلّى عروبه .

هذا وإنه تضلع من العربية وأدابها بالدراسة ثم بالتدريس فالعطاء الإلهي ، لقد درس العلوم الإسلامية والعربية منذ صباه يبالغ الشغف ، إذ أنه بدأ الدراسة بحفظ القرآن ، ثم توجه إلى كبار علماء بغداد لتلقي العلوم الإسلامية والعربية ، تعلم الأدب واللغة العربية على يد أبي زكريا يحيى بن علي التبريزى ، لقد تصدر شيخنا للتدريس حيث كان يقرأ عليه في اليوم أكثر من ثلاثة عشر درسا في مختلف العلوم فانتفع به وأخذ عنه كبار العلماء كالمقادسة و منهم قدامة بن جعفر ، وتربع على كرسى الوعظ كذلك فألقى بالخطب العربية الرائعة ذات إيقاع في نفوس المستمعين والتي نسمّع بطالعتها ضمن كتابه ((الفيوض الربانية)) والتي تدل على تمكنه من ناصية اللغة العربية ، وقد أورد الإمام الشاطوفي أن شيخنا الجليل رأى جده - صلى الله عليه وسلم - وإليكم عام القصة على لسان مرشدنا الكبير الشيخ عبد القادر الجيلاني حيث يقول : رأيت رسول الله

- صلى الله عليه وسلم يقول : يا بني لم لا تتكلم (أى تخطب) ؟ فقلت : يا أبا إيه أنا رجل أعجمي فكيف أتكلم على فصحاء العرب بيفداد . قال لي : افتح فاك ففتحت فضل فيه سبعا ، وقال لي : تكلم وادع إلى سبل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة ، فصلحت الظهر وجلست وحضرني خلق كثير فارتاج على فرأيت ميدى على بن أبي طالب - كرم الله وجهه - قائماً يازاني في المجلس فقال لي : يا بني لم لا تتكلم ؟ قلت يا أبا إيه قد ارتاج على فقال : افتح فاك ، ففتحت فضل فيه سبعا ، فقلت له لم لا تكملها سبعا ؟ قال : تأدبا مع رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وهكذا أكرم شيخنا بالعلم اللدنى بلغ من الفصاحة والتأثير مبلغاً باهراً ، لقد حباء الله بهذه المرتبة بعد ما تلقى العلوم الإسلامية والعربية بهم ، وقام بتدريسيها باهتمام كبير ، الأمر الذي لا يترك مجالاً للطعن في عربته ، إلا أن بعض المعاصرين لسيدى الشيخ أحد رضا خان حاولوا أن يبحثوا عن مواطن الضعف في الخمرية حتى يتثنى لهم نفي نسبتها إلى سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني ، ومن هنا انبرى الشيخ أحد رضا خان للدفاع عن الخمرية دفاعاً مجيداً ومصحوباً بالأدلة العقلية والنقلية ففي عشر نكات حيث إنه بين أن كثيراً من لطائف الشعراء ، والأئمة ، والعلماء لحقوا في بعض الأحيان ، وهذا منهم لا يقلل من قيمتهم الأدبية والعلمية شيئاً، فقد تركت هم الكثير منهم على المعانى دون الألفاظ إذ أن المعانى في رأيهم كالروح والalfاظ بمثابة الجسد ، فالاهتمام بالروح أول

من التركيز على الجسد .

إن هذه الرسالة إن دلت على شيء فإنما تدل على غيرة المصنف رحمة الله على الحق . كما تدل على عمق الصلة وشدة الخيبة بينه وبين سيدى الشيخ عبد القادر الجيلانى ، ويتبع ذلك من عرض المصنف للنكات العشر رجاحة عقله وحداقة رأيه ، جزاه الله عن المحبين للشيخ عبد القادر الجيلانى خير الجزاء على ما قدم للعلم ، فإن الزمرة القرمية شفاء للعليل وإرواء للغليل ، ونور يجلى لنا الحق ويصرف عنا كل دخيل .

وفي نهاية المطاف أسأل الله - سبحانه وتعالى - أن يجعل هذا العمل الطيب المبارك من أخي في الله الشيخ ممتاز أحمد السديدي في ميزان حسناته خالصاً لوجهه الكريم ، وأن يجعله الله تعالى من مفاتيح الخير ، والنور ، والهدى ، و يجعله قرة عين لسيدنا رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ولولانا الشيخ عبد القادر الجيلانى ، فهو بالإجابة جدير وعلى كل شيء قدير .

كتبه

خویدم الطریقة القادریة العلیا فی بلاد الشام سوریا دمشق

محمد مطرة جی القادری الحسینی

خریج کلیة أصول الدین (قسم الحدیث)

من جامعۃ الأزهر الشریف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة المصنف

الحمد لله الخى القادر المتعال ، الذى سقى سيدنا كأسات الوصال^(١) . وتوج ملكتنا بتيجان الكمال ، والصلة والسلام على نبى المصطفى عبد القادر^(٢) العظيم النوال ، الغوث الغيث الواهب الآمال . وآله وصحبه خير أصحاب وآل ، وابنه الجليل الجمال الجميل الجلال^(٣) الذى جعل قدمه بأمر القديم على أنعاق الرجال^(٤) ، وأنشهد أن لا إله إلا الله شهادة تحصل الآمال وتصلح المآل ، وأن محمداً عبده ورسوله سيد

(١) إشارة إلى لامية الشيخ عبد القادر الجيلاني والتي مطلعها :

سفاني الحب كأسات الوصال فقلت لخمرتى نحوى تعالى

- ومن الجدير بالذكر أن هذه القصيدة هي موضوع حديث العلامة المصنف -

رحمه الله تعالى - ، وقد رحمة الله تعالى بكلمة ((سيدنا))، الشيخ عبد القادر الجيلاني

قدس سره .

(٢) أتى المصنف الفاصل بهذا المركب الإضافي وصفاً لسيدنا رسول الله صلى الله تعالى

عليه وسلم من باب براعة الاستهلال لأنه يستحدث في مصنفه عن مولانا الشيخ

عبد القادر وهذا الأمر إن دل على شيء فانما يدل على غشه من ناصبة اللغة

العربية وبراعته في الترجمة العربية .

(٣) هنا يشير المصنف - رحمه الله تعالى - إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني إذ أنه من عترة

سيدنا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم .

(٤) إشارة إلى مقوله أدلى بها الشيخ عبد القادر الجيلاني حين أكرمه الله بالسمو والعلو

فأجوى الله على لسانه : ((قدمي هذه على رقبة كل ولی فہ)) .

السادات ومولى الموال ، صلى الله تعالى وسلم عليه وعليهم بتواتر وتوال ،
إلى أبد الآباد من أزل الآزال ، وعلينا معهم يا مجيب السؤال ، آمين^(١) .

أما بعد فقد وصلت - في منتصف شهر ذي الحجة سنة ١٣٠٦
هجرية على صاحبها الصلاة والتحية - إلى هذا العبد الفقير عبد
المصطفى^(٢) أحمد رضا الحمدى السنى الحنفى القادرى البركاتى
البريلوى - أغرقه الله وكل من يليه فى بحار ولاء وليه وواليه - والرسالة
التي بعثها مولانا محمد إبراهيم القادرى البركاتى المدرassi الحيدر آبادى
- سلمه القادر بتوالى الآبادى - والتى جاء فيها بما يلى :

بسم الله خير الأسماء

فضيلة الشيخ مدظلله . تسلیمات بكل احترام .

إن مولانا محمد وكيل أحمد الإسكندر بورى يتقدم إليكم
بتسلیمات ، والذى في هذه الأيام منكب على شرح لامية الشيخ عبد
القادر الجيلانى ، وكلفني بأن أفيدكم بهذا الأمر طمعا في رأيكما في هذا

(١) هذه الخطبة الوجيزة بما فيها من الحمد فالصلاحة والسلام على خير الأنام ثم شهادة
التوحيد والرسالة مما كتبه المؤلف - رحمه الله تعالى - باللغة العربية التي تعلمها
وتعمق فيها لأنها لغة الدين الحنيف .

(٢) هذا لقب اختاره المصطفى - رحمه الله تعالى - لنفسه نظراً لحبه الشديد بالحبيب
المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم مع الأخذ في الاعتبار أن العبودية ليست إلا
لله الواحد القهار ، المراد من كلمة العبد هنا الخادم والمملوك ، وكان المصطفى
مقتدياً برسيدنا زيد بن حارثة الذي فضل أن يكون خادماً وملوكاً لسيدنا رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم بدلاً من أن يعيش حراً مع أهله وعشيرته .

الصدق . انه يرى انكم مكرمون بعلو القدر وسمو المكانة وأننا لا نستغني عنكم في شرح هذه القصيدة حتى نستمد من نفحاتها وبركاتها ، وهو يقول : إن عائلته ملتزمة بقراءة هذه القصيدة ، ولما اشتبه أمرها على بعض الناس أصبح من الواجب علينا أن نبدد شكّهم . اهـ

أقول : إن مولانا محمد إبراهيم القادرى استشارنى مصداقاً لقول الله عز وجل ﴿فَوْشَارُهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾^(١) وبا لا فain أمر الصلاح من فاقده وانظر فى التفاوت بين الاثنين . وكان هذا العبد الفقير مشغولاً فى ترتيب مجموعة الفتاوى التى أصدرتها ، كما كنت ساعياً فى تبيين وترتيب رسائل والدى ، بالإضافة إلى تأليف رسائل جديدة منها : ((صفائح المجنين فى كون التصافح بكفى اليدين)) وفي مثل هذه الظروف أردت أن أعرب عن رأى يباح ذلك فى ٢٥ من شهر ذى الحجة عام ١٣٠٦هـ يوم الجمعة ، ولكننى ما إن جلست لهذا العمل إلا فاضت قريحتى ووجدت المادة العلمية للرسالة جاهزة فأسميت هذه الرسالة المترقبة ((بالزمرة القمرية فى الذب عن الخمرية)) .

ورجاني أن تحظى هذه المحاولة بالقبول من الحضرة القادرية ، فإن

(١) سورة آل عمران ٢/١٥٩ .

الأمر غير عسير على الكرام^(١) فإذا استحسن مولانا محمد وكيل أحمد
كتابتي فليجعلها ملحقة لشرح الخمرية الذي يقوم به والا فأنا أعرف
نفسي وبضاعتي ، وإنني أقول بكل صراحة وسعيد بكل ما أقول ، إنني
متابع للعشق ومرتاح في الدارين^(٢) .

هذا والحمد لله المولى المقدر والصلاحة والسلام على عبد القادر
[ويعني به سيدنا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم] وآلـه وصحبه
الكرام الأطـاهر ، آمين ، وها أنا أقول مجيـبا للفاضل المولـوى وكـيل أحد
الـسكندر فورـى - نورـنا اللهـ تعالى وإيـاه بالـنورـ المـعنـوى والـصـورـى ، وجعلـنا
واخـوانـا جـيـعا منـ الـذـينـ هـمـ مـنـ الـرـبـ الرـحـيمـ حـسـنـ وـعـدـ مـضـىـ ، وـمـنـ
الـنبـىـ الـكـرـيمـ ذـىـ الـفـضـلـ الـعـظـيمـ أـحـدـ رـضاـ ، فـكـانـ كـفـيلـهـمـ الـأـحـدـ وـالـوـكـيلـ
أـحـدـ ، عـلـيـهـ وـعـلـيـ آـلـهـ الصـلاـةـ وـالـسـلامـ إـلـىـ مـنـتـهـىـ الـعـدـ وـنـهـاـيـةـ الـأـبـدـ .

(١) هذه ترجمة لشطرة فارسية ذكرها المصنف وهي كالتالي :

بر کریمان کارها دشوار نیست.

(٤) هذه ترجمة حرة لبيت فارسي نصه كالتالي :

فash میکویم و از کفته خود دل شادم بندۀ عشقم و از هر دو جهان آزادم

سند القصيدة الفهودية

إن نسبة القصيدة اللامية الخمرية الغوثية المباركة إلى مؤسس الطريقة القادرية -أعظم الله تعالى شأنها وأعلى مكانها- بلفت من الشهرة مبلغًا لا يأس به ، والمشايخ اتخذوها ورداً ، وأجازوا بقراءتها ، والألاف من الخواص وال العامة يرون صحة نسبة الخمرية إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني .

لقد أقدم مولانا محمد فاضل الكلانوري -رحمه الله تعالى المعاصر للعلامة سيدى أحمد الحموى صاحب غمز العيون والبصائر شرح الأشباء والنظام - على شرح هذه الخمرية باسم الرموز الخمرية ، وأقر بنسبة هذه القصيدة إلى شيخنا الجيلاني .

ولنستمع إلى سيدنا أبي المعالى محمد المسلمى الذى يعده مولانا عبد الحق المحدث الدهلوى من أبناء وعلماء الطريقة القادرية فإنه فى تأليفه ((التحفة القادرية)) يقول تحت عنوان : الباب الحادى عشر : فيما أخبر به الشيخ عبد القادر الجيلاني عن نفسه ، يقول الشيخ شهاب الدين السهروردى رضى الله تعالى عنه أن الشيخ عبد القادر الجيلاني قال فى مدرسته مراراً وتكراراً : كل ولى على قدم نبى ، وأنا على قدم جدى صلى الله تعالى عليه وسلم ما رفع صلى الله تعالى عليه وسلم قدما إلا وضعت قدمى في الموضع الذى رفع قدمه منه ، إلا أن يكون قدما من أقدام النبوة ، فإنه لا سبيل أن يناله غير نبى ، وقد تناول الشيخ عبد القادر هذا المعنى فيما نظمه أيضاً ، إنه القائل :

وكل ولی له قدم وإنى على قدم النبی بدر الکمال^(۱)

وإنما نلحظ هذا في كتب المشايخ ، وفي مثل هذا الأمر بل في الأهم والأجل منه يكتفى أهل العلم بهذا القدر من الدليل ولا يرون حاجة إلى اتصال السند فقد ذهب إلى هذا أبو إسحاق الإسفرايني ، ثم الإمام الأجل جلال الدين السيوطي ، ثم سيدى العلامة أحمد الحموى الذى ينقل في كتابه ((غمز العيون)) في شأن كتب الفقه أنه : لا يشرط اتصال السند إلى مصنفيها^(۲) .

وقد صرخ الإمام المحقق على الإطلاق كمال الدين محمد بن الهمام في فتح القدير ثم العلامة زين بن نجيم المصرى في الأشباء والنظائر : ((أنه لا حاجة للسنن في عصرنا هذا للنقل عن مجتهد ما إذ يكتفى الأخذ من أي كتاب معروف)) .

ومن كلامه نستشف أن تداول الأيدي شرط ليكون الكتاب معروفاً^(۳) ، ولكننا نرى خاتم المحققين سيدنا محمد بن عابدين الشامي أنه يستند لهذا الشرط ويكتفى ببعض نسخ الكتاب قائلاً : ((وهو حسن وجيه

(۱) تحفة قادرية (التحفة القادرية) للشيخ أبو المعالي محمد المسلمي ص ۷۹ (النسخة الخطية) .

(۲) الأشباء والنظائر (الفن الثالث : أحكام الكتابة) للعلامة زين بن نجيم المصرى (ط: إدارة القرآن : كراتشي) ج ۲ ص ۱۹۸ .

(۳) المرجع السابق ، ج ۲ ص ۱۹۸ .

يتعين المراجعة إليه) ^(١) وعندما ننظر في أمر القصيدة الخمرية نجد لها شهرة ، وتدالول الأيدي ، أما تعدد النسخ فخارج عن العد ^(٢)

وقد حدث سيدنا ومولانا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بعض الأمور إلى أمير المؤمنين سيدنا عمر - رضي الله تعالى عنه - قيل لحوقه بالرفيق الأعلى ، ورد هذا الحديث في إحياء علوم الدين لجنة الإسلام الإمام محمد الغزالى ، والمدخل للإمام ابن الحاج المكي . كما ورد جزء منه في الشفا بتعريف حقوق المصطفى للإمام العلام أبي الفضل عياض ، وقال الإمام جلال الدين السيوطي معلقاً على هذا الحديث : ((لم أجده في شيء من كتب الأثر لكن صاحب اقتباس الأنوار وابن الحاج في مدخله ذكره في ضمن حديث طويل وكفى بذلك سنداً لثله ، فإنه ليس مما يتعلق بالأحكام)) ^(٣) .

وموجز القول : إن في مثل هذا الأمر الذي لا يتعلق بالأحكام يكفي هذا القدر من الحججة ، ولا حاجة إلى الأسانيد الصحيحة المتصلة أو التواتر ، إلا إذا كان هناك كلام يخالف الشريعة بصرامة - والعياذ بالله - فلا تجوز نسبة إلى أي مسلم دون دليل ينص على صحتها ، فضلاً عن

(١) حاشية ابن عابدين (ط : دار إحياء الرواث العربي ، بيروت) ج ٤ ص ٣٠٦ .

(٢) إن التزام أسرة الشيخ بجازة الخمرية مثل سائر الأوراد والأدعية بعنابة السلمية والسد كسلسل الطرق التي تتضمن الدعوات وأسماء المشايخ (تعليق العلامة المصنف) .

(٣) مناهل الصفا في تخريج أحاديث الشفاء ، للإمام جلال الدين السيوطي .

إثبات نسبته إلى الرفيع المنبع (الشيخ عبد القادر الجيلاني) عليه رضوان الملك السميع .

فائدة جليلة^(١) :

إنني أرى كفاية في هذه النكتة لما يدور بين الفرقتين الضالتين المعاصرتين تندفع طائفه إلى تجويه وتأييد أقوال نسبت إلى المشايخ شفوياً أو في كتب غير ثقات مع أن هذه الأقوال تخالف الشرع الحنيف بصراحه ، كما تجعل طائفه أخرى هذه الأقوال المنسوبة إلى المشايخ شفهياً أو في كتب غير موثقة وسيلة للطعن في المشايخ ، كل منهما واقعة في الإفراط والتفريط وبعيدة عن الصراط المستقيم ، انفصلت الأولى من اتباع الشريعة بزعم حب الأولياء ، بينما وقعت الثانية بخدعة اتباع الشريعة في هاوية ((من عادى لي ولها فقد آذنته بالحرب)) مع أن رفض هذه النسبة كان أوجب واجب حين انعدام دليل قطعى ومتواتر . يقول الإمام مرشد الأنام حججه الإسلام محمد الغزالى - قدس سره - والعلامة على القارى - عليه رحمة البارى -^(٢) ((لا تجوز نسبة مسلم إلى كبيرة من غير تحقيق ، نعم يجوز^(٣)

(١) إن نسبة كلمات تخالف الشرع الحنيف إلى ولی من أولياء الله بدون دليل قطعى لا تقبل ، وهذه النسبة ترفض وإن كان سندھ من الآحاد (تعليق العلامة المصنف) .

(٢) إحياء علوم الدين (كتاب آفات اللسان ، الآفة الثامنة اللعن) للإمام محمد الغزالى (ط : القاهرة) ج ٣ ص ١٢٥ ، منع الروض الأزهر شرح الفقه الأكبر ، للعلامة على القارى (ط : مصطفى البابى الحلبي ، قاهرة) ص ٧٢ .

(٣) وقع هنا في نسخة شرح الفقه الأكبر الشائعة في بلادنا تحرير شديد فنقل فيها لفظ الإحياء هكذا ، بل لا يجوز أن يقال : إن ابن ملجم قتل =

أن يقال : قتل ابن ملجم عليا - رضي الله تعالى عنه - وقتل أبو لولوة عمر - رضي الله تعالى عنه - فإن ذلك ثبت متواترا ، فلا يجوز أن يرمي مسلم بفسق وكفر من غير تحقيق) .

هذه النكبة جديرة بالحفظ فإنها تنفذ من المهمات الكثيرة إن شاء الله الحفيظ تعالى .

أحكام مراعاة العربية وتركها وتعلمها :

نستقل الآن إلى ما كان من الطعن في عربية الخمرية ، نقول وبساطة التوفيق وبه الاعتصام ، نحدّر بعض النكبات بالاهتمام ، بعضها أملح من بعض في المقام .

- عليا . ولا أبو لولوة قتل عمر ، فإن ذلك لم يثبت متواتراً أهـ . وهو باطل صريح كما لا يخفى ، والصواب ما نقلت فليلته (تعليق المصنف) .

النكتة الأولى

في الاحتفاء بقواعد اللغة العربية وإهمالها

إن الحق - عز وجل - أعطى الإنسان لسانا ، و وهب للسان قدرة البيان حتى يعبر الإنسان عن مكتون خاطره ، وهذا هو المقصود الأصلي والباقي كله من الزوائد (خلق الإنسان علمه البيان) ^(١) وإنما البيان هو الإظهار ، إذ به يت畢ن المرام ويبيّن أي : يمتاز عن غيره ، أو يبيّن أي : ينفرد عن ضمير التكلم إلى سمع السامع ، بأن ظهر و امتاز وانفرد ، وأبان : أظهر و ميز و أفرد .

وإن العربية كسائر الفنون شعبتان : العلم والعمل ، أما العلم فمن الواجبات الكفائية ، إذ به القدرة على فهم الكتاب والسنّة ، ولا بد للأئمة المستبطين والهداة والدعاة إلى طريق الدين من البراعة القامة في العربية ، فإن أمر التكلم في النصوص لا يتم إلا بهذا الخصوص ، وأما العمل فيعني إصدار الكلام حسب القواعد العربية ، وإن ترك العمل بالعربية ينطوي على قسمين :

أوهما إخلال بواجب البيان أي الإتيان بما يفسد الكلام ويبعده عن المرام ، كجعل الفاعل منصوبا والمفعول مرفوعا في محل الالتباس كما يقول القائل : ضرب زيدا عمرو بدلا من قوله : ضرب زيد عمرا ، وإنما قيدنا بمحل الالتباس إذ حيث لا لبس لم يكن إخلال بواجب البيان ، وإنما يكون من القسم الثاني كقولك شرب الماء زيدا حيث أحاط السامع

(١) سورة الرحمن ٥٥ / ٤٣ .

بساق الكلام^(١) ، بل قد لا يكون من الآتي أيضاً حيث بني على نكتة بديعية كما هو المذهب الراجح للبدعيين في القلب ومنه قوله : ((كما طينت بالفدن السابعاً)) .

ومن هنا فالقسم الأول بلا أدنى شك مذموم وغير محب . ومن يتعود به يلام لإتيانه بالعيب . أما القسم الثاني حيث لا يتغير المراد ولا يفسد الكلام فلا يعتبر إخلالاً بمقاييس البيان وإن كان إخلالاً بواجب العربية . فإن مقصود البيان أو بيان المقصود حاصل بالرغم من فقد الاتباع لقواعد اللغة العربية ، مثل ذلك أن يأتي أحد بالضاد مكسوراً . أو بالراء مضموماً . أو بالباء ساكناً حين نطقه بكلمة (ضرب) هذا وقد ذهب علماؤنا إلى أن إتيان الفتحة على الباء بدلاً من الضمة في كلمة (نعبد) لا يبطل الصلاة ، إلا أن من قرأ الفتحة على كلمة ((الضالين)) فإن صلاته تبطل وذلك لتغير المعنى على ما ذكر العلامة الشربلي في ((تيسير المقاصد شرح نظم الفرائد)) حيث قال : المصلى إذا لحن في قراءته هنا يغير المعنى كفتح لام الضالين لا تجوز صلاته ، ثم قال : إذا لحن ولم يغير المعنى كفتح باء (نعبد) أو كسرها لا تفسد الصلاة .

قلت : إن في الأولى نظر لمن تأمل ونظر ، والاعتراض بهذا النوع من اللحن بالرغم من علم الناطق ومقدراته لا ينافي الفضل والكمال . وترك

(١) قيد به لأنه لولاه لا يتحمل الحمل على (قبل شرب الماء زيداً) ، فيكون من باب المشاكلة أى كل يوم كان زيداً يشرب الماء واليوم شرب الماء زيداً . حفظه ربه (تعليق المصنف) .

العمل لا يدل على عدم العلم ، وعلى سبيل المثال نقول : إن إماماً في فن السباحة إذا لم يسبح طوال حياته حتى عند الضرورة بل استخدم القوارب فإن صنيعه هذا لا ينافي علمه وقدرته .

ثم إن عرب الحرمين الطيبين - زادهما الله زينا بعد زين - والبلاد العربية الأخرى منذ أزمان متطاولة يأتون في حواراتهم اليومية ببعض عبارات لا تتوافق قواعد اللغة العربية وهذه الظاهرة تشمل العامة والخواص حتى العلماء الكبار والفصحاء الأجلاء ، ومع ذلك لا يعبّرون بالجهل أو العجز ، ولا يطعن في علمهم ولا في فصاحتهم .

لقد سئل أعلم علماء مكة مفتى الحنفية الجليل سيدى عبد الله سراج المكى : إن بعض العرب يغيرون صوت القاف [عا هو معروف في اليمن والسعوية والسودان وصعيد مصر] فهل تجوز الصلاة بهذه اللهجة ؟ فرد عليه قائلاً : إن يقدر لا يجوز وإن لم يقدر يجوز . ومن الجدير بالذكر أنه نطق القاف بنفس اللهجة المسؤول عنها . ومن هنا فلا مجال للطعن في علم سراج الحرم (الشيخ عبد الله سراج المكى) .

ونقدم إليكم نصاً صريحاً نقله سيدنا محمد بن عابدين الشامي - قدس سره - عن العلامة المحقق عمر بن نجيم المصري - رحمه الله تعالى - وهو كالتالي : لا اعتبار للإعراب عند عامة المشايخ وهو الأصح ، لأن العوام لا يميزون بين وجوهه والخواص لا يتلزمونه في مخاطباتهم ، بل تلك صناعتهم والعرف لغتهم ، ولذا ترى أهل العلم في مجاري كلامهم لا يتلزمونه^(١) .

(١) رد المحتار شرح در المختار (كتاب الطلاق ، باب الكنایات) للعلامة محمد بن عابدين الشامي ، ج ٢ ص ٤٦٥ .

لقد توفي هذا العلامة المحقق إلى رحمة ربها في العام الخامس بعد
الألف للهجرة الشريفة ، إنه لم يكن وحيداً في رأيه هذا بل سبقه الإمام
المحقق على الإطلاق كمال الدين محمد بن الهمام - قدس سره - برأيه
التالي : ((هذا الوجه يعم العامة والخواص ، لأن الخاصة لا تلتزم التكلم
العرفي على صحة الإعراب ، بل تلك صناعتهم . والعرف لفهمهم ، ولذا
ترى أهل العلم في مجازي كلامهم لا يقيمون))^(١)

إنه توفي إلى رحمة ربها في الثامن من شهر رمضان عام واحد وستين
بعد الشماخانة للهجرة النبوية ، ومن هنا عرفنا أن كبار العلماء منذ خمسة
سنة تعودوا بعدم مراعاتهم للعربية في مخاطباتهم وحواراتهم اليومية ، وهل
هذا ينقص من شأنهم شيئاً ؟ والعياذ بالله . والله الهادى ، وكنا نقصد من
وراء هذا الحديث كله أن نكشف ستاراً عن أن مخالفة قواعد اللغة
العربية [في بعض الأحيان] مع علمها والتتمكن منها لا تستدعي الطعن .
لذا نرى أن التركيز على الألفاظ ليس من دأب أهل العلم .

(١) فتح القدير ، (كتاب الطلاق ، فصل في الطلاق قبل الدخول) ، للإمام كمال
الدين محمد بن الهمام (ط: مكتبة نورية رضوية) ج ٣ ص ٣٩٩ .

الفكرة الثانية

في بيان عدم الاهتمام بقواعد الإعراب من طرف بعض الأئمة
والعلماء الكبار وثلاثين مثالاً لما أشرنا إليه

يا هذا أرى أن العلماء لا يبالون بالأمور الزرائد لشدة التفاتهم إلى
أمر أهم وأعظم فإن اللفظ قالب والمعنى روح عندهم ، والذى يتوجه إلى
الروح لا يبالغ في الاهتمام بالقالب ، ولما كان تركيزهم على المعنى أكثر
كانت عنایتهم باللفظ ضئيلة ، فإن المقصود يتمثل في التعبير عما
يدخلهم ، لذا يجد المطلع على كتب الحديث والفقه والأصول وغيرها
من العلوم الكثير من المخالفات لقواعد اللغة العربية ينبع عليها الشراح
وكتاب الحواشى بقصد تعليم الضعاف في اللغة دون تعمد إلى تحطيم
السابقين ، وهذا الفقير إلى ربه القديم يستطيع إنجاز كتاب مبسوط في
هذا الأمر بالطبع والتفحص ، ربما يذهب الجهال إلى أن هذا طعن في
الأسلاف والعياذ بالله ، مع أن هذا الصنيع لا ينقص من كرامتهم
ومنزلتهم شيئاً ، إلا أن الإشارة إلى مثل هذا الأمر نظراً للضرورة مستحبة
وتدل على قصر النظر البشري ، وإن الظن بالتهكم على السلف الكبار
في مثل ما نحن بصدده ليس غير إساءة الظن ، وإن ذكر بعضها جدير
وأحسن ، فأقول وأعتذر إلى الكرام الكلمة مما دعنتي إليه ضرورة الجهلة .

١- يقول الإمام اهمام مسلم بن حجاج النيسابوري في مقدمة
صحيحه : ((صحبا أصحاب رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم من
البدارين هلم جرا))^(١) وهنا لم يكن الم محل للإثبات بكلمة ((هلم جرا)) يقول

(١) صحيح مسلم (باب صحة الاحتجاج بالحديث المعنون) للإمام مسلم بن حجاج
ط : قديمي كتب خانه ، كراتشي ، دون سنة الطبع) ج ١ ص ٢٣ والعبارة =

الإمام العلامة القاضي عياض معلقا على هذه الكلمة : ((ليس هذا موضع استعمال هلم جرا . لأنها إنما تستعمل فيما اتصل إلى زمان المتكلم بها))^(١)
وقرره بالنقل في المنهاج^(٢)

٢ - ووردت في مقدمة صحيح مسلم العبارة التالية : ((فإن اسم السر والصدق وتعاطى العلم يشملهم))^(٣) وهكذا وردت كلمة السر بكسر السين إلا أن الصحيح بالفتح . يقول الإمام أبو زكرياس حميس النورى شارحا هذه الكلمة : ((السر هو بفتح السين مصدر سرت الشيء أسره سرتا . ويوجد في أكثر الروايات والأصول مضبوطاً بكسر السين))^(٤) ولو جردننا الصحيح من غيره بالنظر في بعض الروايات والأصول وذلك على سبيل الأفراض لتبين لحن هؤلاء الرواة الجمھور . والمهم أن المقصود حاصل ، وأما تأويل الإمام النورى بقوله : ((عکن تصحیح هذَا علی أن السر يكون بمعنى المستور كالذبح بمعنى المذبوح ونظائره))^(٥) فاقول : لا يلاحمه معطوفاً كما لا يخفى وإليه أشار الإمام بقوله : ((عکن

= في صحيح مسلم كالتالي : وهذا أبو عثمان التهدى وأبو رافع الصانع وهو من أدرك الجاهلية وصحا أصحاب رسول الله - صلى الله عليه وسلم - هلم جرا .

(١) إكمال المعلم بفوائد مسلم شرح صحيح مسلم للقاضي عياض (ط : دار الوفاء ، بيروت) ج ١ ص ١٨٢ .

(٢) المنهاج لشرح صحيح مسلم بن الحجاج ، للإمام النورى (ط : قدیمی کب خانه ، کراتشی . دون سه الطبع) ج ١ ص ٢٣ .

(٣) المرجع السابق . ج ١ ص ٤ .

(٤) المرجع السابق . ج ١ ص ٤ .

(٥) المرجع السابق . ج ١ ص ٤ .

الدال على التمريض .

٣- وورد في صحيح مسلم ((أوقفت الخبر))^(١) وجاء التعليق عليه في المنهاج كالتالي : كذا هو في الأصول ((أوقفت)) ، وهي لغة قليلة ، والفصيح المشهور ((وقفت)) بغير ألف^(٢) .

٤- وقد وردت رواية في الصحيح البخاري ، وسنن أبي داود ، والجامع للزرمذى ، والمجتبى للنسائى ، وسنن ابن ماجه ، وسنن الدارمى عن طريق منصور عن الأسود ، عن أم المؤمنين عائشة - رضى الله تعالى عنها - ((كان يأمرني فأتزر))^(٣) يادغام الهمزة وتشديد التاء وعلماء العربية لا يجيزونه ، لقد ذهب الزمخشري إلى أن : ((قول من قال فاتزر خطأ))^(٤)

(١) صحيح الإمام مسلم (باب صحة الاحتجاج بالحديث المعنون) ج ١ ص ٢٢ .

(٢) المنهاج لشرح صحيح مسلم بن الحجاج ، ج ١ ص ٢٢ .

(٣) صحيح الإمام البخاري (كتاب الحيض باب مباشرة الخائب) (ط : قدیمی کتب خانه ، کراتشی ، دون سنة الطبع) ج ١ ص ٤٤
سنن أبي داود (كتاب الطهارة ، باب في الرجل يصيب منها الخ) (ط : آفتاب عالم پریس ، لاہور) ج ١ ص ٣٥ .

جامع الزرمذى (أبواب الطهارة ، باب ما جاء في مباشرة الخائب) (ط : أمین کمبی ، دہلی) ج ١ ص ١٩ .

سنن ابن ماجه (أبواب الطهارة ، باب ما جاء للرجل من أمراته الخ) (ط : ایچ ایم سعید کمبی ، کراتشی) ج ٤٦ .

سنن النسائى (كتاب نداء الحيض والاستحاضة) ج ١ ص ٦٧ .

سنن الدارمى (باب مباشرة الخائب) (ط : نشر السنة ، ملتان) ج ١ ص ١٩٤ .

(٤) المفصل في النحو (ومن أصناف المشرك الاعتدال) للزمخشري ، ص ٣٦١ .

ويرى ابن هشام أن : ((عوام المحدثين يحرفونه فيقرؤنـه بالـف وـتاء مشددة ولا وجـه له لأنـه من الإزار ، فـفـأـه هـمـزـة سـاـكـنـة بـعـد هـمـزـة المـضـارـع المـفـتوـحة ويـقـولـ العـلـامـة الطـبـيـيـ : صـواـبـه بـهـمـزـتـيـنـ ، وـلـعـلـ الـإـدـغـامـ مـنـ الـسـرـوـاـةـ^(١)) وـفـيـ مـجـمـعـ بـحـارـ الـأـنـوـارـ : ((هـوـ خـطـأـ لـأـنـ هـمـزـةـ لـاـ تـدـغـمـ لـىـ التـاءـ))^(٢) وـفـيـ القـامـوسـ : ((لـاـ تـقـلـ اـتـزـرـ ، وـقـدـ جـاءـ لـفـيـ بـعـضـ الـأـحـادـيـثـ ، وـلـعـلـهـ مـنـ تـحـرـيفـ الرـوـاـةـ))^(٣) وـعـنـدـمـاـ وـرـدـتـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ لـفـيـ مـنـيـةـ الـمـصـلـىـ كـاـلـتـيـ : ((إـنـ الجـنـبـ إـذـاـ اـتـزـرـ لـفـيـ الـحـمـامـ أـخـ))^(٤) عـلـقـ عـلـيـهـ الـعـلـامـةـ بـنـ أـمـرـ الـحـاجـ بـقـوـلـهـ : الـذـىـ تـقـضـيـهـ الـقـوـاعـدـ أـنـ يـقـالـ : اـتـزـرـ بـهـمـزـةـ سـاـكـنـةـ بـعـدـ هـمـزـةـ الـوـصـلـ ، قـالـوـاـ : وـلـاـ يـجـوزـ إـبـدـالـ الـيـاءـ (أـيـ الـخـاصـلـةـ بـقـلـبـ الـهـمـزـةـ) تـاءـ أـخـ))^(٥).

لا يجوز إدخال حرف الجر على هم :

٥ - إنـ مـنـ الـمـعـلـومـ اـطـلـاعـ الـإـمـامـ الـعـلـامـ الـقـاضـيـ عـيـاضـ الـيـحـصـبـىـ عـلـىـ الـأـدـبـ الـعـرـبـىـ وـفـنـونـ الـفـصـاحـةـ وـلـكـنـهـ يـقـولـ : ((مـنـ لـدـنـ الصـحـابـةـ -

(١) شـرـحـ الطـبـيـيـ لـشـكـاهـ الـمـصـابـحـ (كتـابـ الطـهـارـةـ بـابـ الـحـيـضـ) (طـ : إـدـارـةـ الـقـرـآنـ ، كـراـتـشـىـ) جـ ٢ صـ ١٣٧ .

(٢) مـجـمـعـ بـحـارـ الـأـنـوـارـ (بابـ الـهـمـزـةـ مـعـ الزـاءـ) (طـ : مـكـتبـةـ دـارـ الـإـيمـانـ ، بـالـمـدـيـنـةـ الـمـسـوـرـةـ) جـ ١ صـ ٧٢ .

(٣) القـامـوسـ الـخـيـطـ (بابـ الـرـاءـ ، فـصـلـ الـهـمـزـةـ) لـلـفـيـروـزـآـبـادـيـ (طـ : مـكـتبـةـ مـصـطـفـىـ الـخـلـيـىـ الـبـايـىـ بـمـصـرـ) جـ ١ صـ ٣٧٧ .

(٤) مـنـيـةـ الـمـصـلـىـ (طـ : مـكـتبـةـ قـادـرـيـةـ ، لـاهـورـ) صـ ١٤٩ .

(٥) حلـيـةـ الـهـلـىـ شـرـحـ مـنـيـةـ الـمـصـلـىـ .

رضوان الله تعالى عليهم - إلى هلم جرا)^(١) مع أن كلمة ((هلم)) لا تقبل إدخال حرف الجر عليها ، الأمر الذي جعل الفاضل الأديب العلامة أحمد شهاب خفاجي يعلق على هذا التعبير بقوله : في كلامه شيء لم ينبهوا عليه ، وهي إدخال إلى على هلم جرا مقابلة لمن الابتدائية الداخلة على لدن ، وهو غير مسموح بل غير صحيح ، لأنها فعل في الحال أو الأصل على اللغتين ، فكأنه حذف مجرورها وأصله (إلى وقتنا هذا ، وهلم جرا) وهو صحيح أيضاً غير جار على وفق كلامهم)^(٢) .

ووردت فيه عبارة أخرى كذلك : ((نحن وأنتم ننتهي من القول بالمال الذي ألزمتموه لنا))^(٣) بالأأخذ في الاعتبار أن الانتفاء صفة للمعاني لا للرجال .

لا تستعمل كافية إلا حالاً لذوي العقول ولا تضاف ولا تعرف بـ :

٦- وردت في نسيم الرياض العبارة الآتية : ((إلى ما روتـه الكافية عن الكافية))^(٤) ويقول كذلك الزمخشري الأديب في خطبة كتابه المفصل :

(١) الشفا بتعريف حقوق المصطفى : للقاضي عياض (ط : شركة صحافية) ج ٢ ص ٢٠٧ .

(٢) نسيم الرياض ، للإمام العلامة أحمد شهاب الدين خفاجي (ط : دار الفكر بيروت ، دون سنة الطبع) ج ٤ ص ٣٣٦ .

(٣) المرجع السابق ، ج ٤ ص ٥٢٩ .

(٤) المرجع السابق ، ج ١ ص ٤٢٢ .

((محيط بكلمة الأبواب))^(١) إن الكلمة هذه وردت كذلك في الكثاف للزمخشري وخطبة الشاعر الشهير ابن نباته السعدي ، مع أن علماء اللغة العربية صرحوا أنه لا يجوز تعريف هذه الكلمة ولا تصح إضافتها كما لا يصح إثباتها إلا حالا ، يقول إمام النحوة سيبويه في هذا الشأن : ((إن كافية)) يلزم التكير والنصب على الحالية . وقاطبة ، وطرا ، ونحوه .

وفي نسيم الرياض عن كلمة كافية : ((وزاد غيره أنها لا تشى ولا تجمع ولا تطلق على غير العقلاء ولم يرد ذلك في كلام الله ولا كلام العرب ، ووهم من استعملها على خلاف ذلك))^(٢) .

ويقول الإمام النووي معلقاً على حديث سيدنا علي - كرم الله وجهه - : ((ما خصنا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بشيء لم يعم به الناس كافية))^(٣) هكذا تستعمل كافية حالا . وأما ما يقع في كثير من كتب المصنفين من استعمالها مضافة ، وبالتعريف كفولهم هذا قول كافية العلماء ، ومذهب الكافية فهو خطأ معدود في لحن العوام وتحريفهم . لا يدخل ألل على ((مرة)) :

٧- يقول الإمام البيهقي عن أثر ابن عباس : في كل أرض أدم : ((شاذ بالمرة))^(٤) وهذه الكلمة تكررت عند غيره من المحدثين بهذه الصورة الخطأة ، يقول العلامة العدوى : إدخال ألل على مرة لغة أعمجية صررت

(١) المفصل ، للزمخشري ، ص ٩ .

(٢) نسيم الرياض ، للحفاجي ، ج ١ ص ٤٢٢ .

(٣) المنهاج لشرح صحيح مسلم بن الحجاج ، ج ٢ ص ١٦١ .

(٤) كشف الخفاء ومزيل الالبس (ط : مؤسسة الرسالة بيروت) ج ١ ص ١٢٣ .

إلى العرب^(١).

-٨- وقد وردت كلمة عرض بالضاد المعجمة بدلًا من الصاد المهملة ، يقول العلامة مجد الدين الفيروزآبادى في هذا الصدد : العرض : والمحذون يلحون فيعجمون الصاد^(٢).
النسبة إلى الثانية عشر بائشى عشرية نسبة باطلة :

-٩- وهناك مسائل فقهية يبلغ عددها الثانية عشرة مسألة كلها تتعلق بأمور عارضة بطل الصلة عند الإمام الأعظم أبي حنيفة النعمان ولا تفسدتها على رأى الصاحبين ، وهذه المسائل اشتهرت على لسان الفقهاء بالمسائل الثانية عشرية ، مع أن قواعد اللغة العربية لا تجيز هذه النسبة بهذا الشكل . فقد ورد في البحر الرائق فالنهر الفائق ثم رد المختار في هذا الصدد ما يأتي : اشتهرت هذه النسبة وهي خطأ عند أهل العربية ، لأن العدد المركب العلمي لا ينسب إليه^(٣) . ويقول العلامة الطحطاوى عن هذه النسبة : هي مشهورة عندهم بهذه النسبة إلا أن هذا الاستعمال غير جائز من حيث العربية^(٤).

كلمة الصلاتية غلط والصحيح صلوية :

-١٠- إن عامة العلماء يشرون إلى نوع من أنواع السجدة

(١) حاشية الخضرى على ابن عقيل .

(٢) القاموس المحيط ، للفيروزآبادى ، ج ٢ ص ٣١٩ .

(٣) رد المختار (كتاب الصلوة باب الاستخلاف) للعلامة ابن عابدين الشامي ، ٤٠٧ ، ٤٠٨ .

(٤) حاشية الطحطاوى على مراقي الفلاح (ط : دار المعرفة بيروت) ج ١ ص ٢٥٨ .

بالصلاحيه ولا يكاد كتاب من كتب الفقه يخلو عن هذه الكلمة ، إلا أن الكلمة الصحيحة هي ((الصلويه)) دون ((الصلاحيه)) وإلى هذا أشار المحقق على الإطلاق الإمام كمال الدين محمد بن الهمام والعلامة غزى في منح الغفار كما هو رأى غيرهما من العلماء الكبار ، وإليكم نص العالمين الجليلين : ((وهذا لفظ المحقق صواب ، النسبة فيه صلوية برد الفه وواوا ، أو حذف التاء ، وإذا كانوا حذفوها في نسبة المذكور إلى المؤنث كنية الرجل إلى بصرة مثلاً فقالوا : بصرى لا بصرتى كيلا تجتمع تاءان فى نسبة المؤنث فيقولون : بصرية ، فكيف بنسبة المؤنث إلى المؤنث^(١) .

استخدام كلمة الشفوعية غلط :

١١ - إن أكثر الأئمة المتقدمين يستخدمون كلمة الشفوعية بدلاً من الشافعية . يقول الإمام طاهر بن عبد الرشيد البخاري : ((الاقداء بشفعوى المذهب يجوز إن لم يكن معصباً))^(٢) اخن ويقول كذلك أستاذ الإمام والفقير الأجل قاضى خان في الفتاوى القاضى خانيه : ((أما الاقداء بشفعوى المذهب قالوا لا بأس به))^(٣) وهذه الكلمة وردت كذلك في خزانة المفتين وغيره في الكثير من الكتب ، كما وردت في أكثر

(١) فتح القدير (كتاب الصلاة باب سجود التلاوة) للإمام محمد كمال الدين بن الهمام ، ج ١ ص ٤٦٩ .

(٢) فتاوى الخلاصة (كتاب الصلاة ، الفصل الخامس عشر في الإمامة والاقداء) للإمام طاهر بن عبد الرشيد البخاري (ط : مكتبة حبيبه ، كويته ، باكستان) ج ١ ص ١٤٩ .

(٣) الفتاوى للإمام قاضى خان (فصل فيما يصح الاقداء به) (ط : نولكشور . لكتور) ج ١ ص ٤٣ .

نسخ الهدایة العبارة التالية : ((دللت المسألة على جواز الاقتداء بشفعوية))^(١) مع أن النسبة إلى الشافعی ليست غير الشافعی ، نبه عليه شراح الهدایة حيث قالوا : وقع في بعض نسخها الشافعية وهو الصواب ، لما عرف من وجوب حذف ياء النسبة إذا نسب إلى ما هي فيه ووضع الياء الثانية مكانها حتى تتحد الصورة قبل النسبة الثانية وبعدها ، والتمييز حينئذ من خارج ، فالإياء المشددة فيه ياء النسبة^(٢) لا آخر الكلمة ككرسى ، هذا لفظ البحر^(٣) ومثله في الفتح وغيره .

كلمة المصطفوية من الغلط العام :

١٢ - وردت كلمة المصطفوية في تصانيف أعلام العلامة ، يقول إمام الأدباء والمخذلين أبو الفضل جلال الدين السيوطي : ((من الحكم المصطفوية صنوفاً))^(٤) اخ .

يقول العلامة محمد عبد الباقى الزرقانى في مستهل خطبته لشرح

(١) الهدایة (باب صلاة الوتر) للمرغینانی (ط : المکتبة العربية ، کراتشی) ج ١ ص ١٢٥ .

(٢) أقول : الأولى أن يقول : ((ياء هذه النسبة)) ليحرز عن التي كانت قبلها وذلك لأن ما قبلها أيضا قد تكون ياء النسبة ، وإن قلنا على خلاف العرف نظرا إلى اتحاد الكلمتين : أنها ياء آخر الكلمة ، بيد أن المعنى واضح (تعليق المصنف) .

(٣) البحر الروائق (باب الوتر والنواول) لابن نجيم المصرى (ط : شركة ایم سعيد ، کراتشی) ج ٢ ص ٤٥ .

(٤) الجامع الصغير للإمام جلال الدين السيوطي (ط : دار الكتب العلمية بيروت) ج ١ ص ٢ (مقدمة) .

المواهب اللدنية : ((جواهر استخرجتها من قاموس الحكم المصطفويه))^(١)
مع أن الألف ياجاع أهل العربية تسقط من كلمة المصطفى عند النسبة
ولا تتحول إلى الواو ، فقد ورد في الجابردي : ((قول العامة مصطفوى
غلط والصواب مصطفى)) .

١٣ - يقول الإمام الكردري في مناقب ضمن وصايا
الإمام - رضي الله تعالى عنه - ((اذدرى ذلك بعلمه))^(٢) وورد كذلك في
الأشباء والنظائر حيث إن سيدى أحد الحموي يقول : والصواب أزرى
ذلك بعلمه^(٣) .

٤ - ووردت في هذه الوصايا العبارة الآتية : ((لا تخرج إلى
النظارات))^(٤) وذهب صاحب القاموس إلى أن : ((النظارة -
باتخفيف) - يعني التزه لحن يستعمله بعض الفقهاء)^(٥) .

٥ - يقول الإمام الأرجح في الفقه وأصوله والأدب العربي الإمام
الأجل على بن أبي بكر الفرغاني : ((فرانض الصلاة ستة))^(٦) علق عليه
الحق على الإطلاق الإمام كمال الدين محمد بن اهتمام بقوله : ((لا يخلو

(١) شرح الزرقاني على الموهوب اللدنية (ط : دار المعرفة ، بيروت) ج ١ ص ٢ .

(٢) مناقب الإمام الأعظم ، للكردري (ط : مكتبة إسلامية ، كوبنه ، باكستان) ج ٢ ص ٩٥ .

(٣) غمز العيون البصائر مع الأشباء والنظائر ، للعموی ، (ط : إدارة القرآن ، كراتشي) ج ٢ ص ٣٢٥ .

(٤) المرجع السابق ، ج ٢ ص ٣٢٨ .

(٥) القاموس الظبيط ، للفiroز آبادی ، ج ٤ ص ١٥٠ .

(٦) الهدایة ، للمرغباني ، ج ١ ص ٨٢ .

عن شيء لأنه إن اعتبر آحاد الفرائض فريضة لم تجز التاء في عدده ، وإن اعتبر فرضاً لم يكن ذلك جمعه لأن فعائلاً إغاثاً يطرد في كل رباعي ثالثة مدة مؤنث بالباء كسحابة وصحيفة وحلوبة أو بالمعنى كشمال وعجز وسعيد علم امرأة الخ^(١) .

١٦ - وفي كتاب الديات من الهدایة قول المصنف : ((قالا وزفر والحسن يقص من الأولى))^(٢) علق على هذه العبارة العلامة أكمل الدين البابوري قائلاً : ((هذا التركيب غير جائز ولو قال : قالا هما وزفر لكان صوابا))^(٣) .

١٧ - وفي كتاب الإجرارات من الهدایة وردت العبارة الآتية : ((يجوز طالت المدة أو قصرت لكونها معلومة ولتحقق الحاجة إليها عسى))^(٤) علق العلامة بدر الدين محمود على استخدام الكلمة عسى بقوله : ((كلمة عسى هنا وقع مجرداً عن الاسم والخبر تقديره عسى الاحتياج إلى المدة الطويلة يقع ، وأهل العربية يأبون ذلك))^(٥) .

١٨ - وقد ورد في جواب أما أن إسقاط الفاء من عادة العرب يجده الناظر في مواضع لا تختص وفي هذا يقول الرضي : ((وجب الفاء في

(١) فتح القدير للإمام كمال الدين محمد ابن الهمام ، ج ١ ص ٢٣٩ .

(٢) الهدایة (فصل في أصابع اليد) ، للمرغيناني ، ج ٤ ص ٥٩١ .

(٣) فتح القدير ، للإمام محمد ابن الهمام ، ج ١ ص ٢٢٧ .

(٤) الهدایة (فصل في كتاب الإجرارات) للمرغيناني ، ج ٣ ص ٢٩١ .

(٥) البنية شرح الهدایة ، للعلامة بدر الدين العيني (ط : المكتبة الإمدادية مكة المكرمة) ج ٣ ص ٦٢٥ .

جواب أما ... ولا يحذف [أى الفاء] في جواب أما إلا لضرورة نحو قوله :
أما الصدود لا صدود لديكم^(١) .

١٩ - يقول العلامة سيد عبد الرزق المناوى في خطبة كتابه :
((جمعت فيه زهاء عشرة آلاف حديث في عشرة كراسيس ، كل كراس
ألف حديث))^(٢) وقال العلامة المحقق زين بن إبراهيم بن نجيم في كتابه
ضوابط وقواعد : ((اختصرت في هذا الكراس الخ))^(٣) علق على
استخدامه الكلمة الكراس العلامة سيدى أبى الحسن المصرى بقوله : ((فيه أنه لا
يقال في الواحد كراس ، وإنما يقال كراسة))^(٤) .

٢٠ - وقال ابن نجيم : ((أما بقضاء القاضى لا))^(٥) علق عليه
العلامة أبى الطحاوى المصرى بقوله : ~~كان~~ تقدّم أن تقرن بالفاء ، ومن ثم
توهم بعض أرباب الحواشى ، وحل كلام المصرى على غير ما أراد ،
والله المستعان^(٦) .

٢١ - وفي مستهل هذا الكتاب قول المصنف : منها (أى من

(١) شرح الكافية ، للشيخ رضى الدين (ط : دار الكتب العلمية ، بيروت) ج ٢
ص ٣٩١ .

(٢) كنوز الحقائق من حديث خير الخلق ، للعلامة عبد الرزق المناوى (دار الكتب
العلمية ، بيروت) ج ١ ص ٥ (مقدمة الكتاب) .

(٣) الأشيه والظاهر ، ج ٢ ص ٣٢٢ .

(٤) عمر العيون البصائر شرح الأشيه والظاهر ، ج ٢ ص ٣٢٢ .

(٥) الأشيه والظاهر ، ج ٢ ص ٩٤ .

(٦) عمر العيون البصائر شرح الأشيه والظاهر ، ج ٢ ص ٩٤ .

القواعد) سبعة^(١) علق عليه الشارح قائلاً : كان الصواب أن يقول سبعا لأن المدود مؤنث^(٢) .

٤٢ - يقول أخوه الأصغر وتلميذه الأكبر العلامة عمر : وفاسد من العقود عشر إجارة وحكم هذا الأجر

أقول : العقد مذكور وقد كان النظم يتحمل العشرة وإبدال قرينه بالأجرة .

٤٣ - يقول الأديب الفقيه والمحقق الأديب سيدى علائى محمد الدمشقى فى شرح متن غزى : ((السكت كالتقط إلا فى مسائل عد منها سبعة وثلاثين أخ))^(٣) . أقول : حقه سبعا لأن المدود المسائل .

٤٤ - ورد فيه النص التالى : ((ستتها ثلاثة وعشرون))^(٤) أخ ملخصا . أقول : بل ثلات وعشرون وما اعتذر به العلامة الحلبي ، وأقره الشامي^(٥) فينسلم بما أفاد فى الغمز تحت قوله : سرد منها سبعة^(٦) .

(١) الأشباء والنظائر ، ج ١ ص ١٧ (خطبة الكتاب) .

(٢) غمز عيون البصائر شرح الأشباء والنظائر ، ج ١ ص ١٧ .

(٣) در مختار (كتاب الوقف) (ط : مجتبانى دهلى دون سنة الطبع) ج ١ ص ٤٠٠ .

(٤) المرجع السابق ، ج ١ ص ٧٣ .

(٥) قال الحلبي ثم الشامي : أنت لفظ العدد لحذف المدود أخ (رد المختار ، ج ١ ص ٣١٩) (تعليق المصنف) .

(٦) قال فى الغمز (ج ١ ص ١٧) : كان الصواب أن يقول سبعا لأن المدود مؤنث على ما هو القاعدة المشهورة لا يقال القاعدة مقيدة بما إذا كان المميز مذكوراً بعد العدد وأما إذا حذف أو قدر فيجوز حينئذ فى اسم العدد إلحاق التاء وحذفها ، لأن =

٢٥ - ونجد فيه : ((في الحديث من قرأ الإخلاص أحد عشر مرة))^(١) علق عليه المصحح بقوله : صوابه إحدى عشرة مرة كما لا يخفى^(٢) أقول : إن المروى في الحديث صحيح ولا يعارض القواعد النحوية . رواه الدارقطني والطبراني والسلفي ، كلهم عن سيدنا على حرم الله تعالى وجهه مرفوعاً . أما المغالطة النحوية فقد نبعت من عدم الدقة في النقل .

٢٦ - ورد في رد المحتار نفلا عن شرح اللباب : ((الإخلاص اثنى عشر مرة أو إحدى عشر))^(٣) علق عليه المصحح بقوله : ((هكذا بخطه . وصوابه اثنى عشرة مرة))^(٤) أقول : وكذلك إحدى عشرة .

٢٧ - في المنية : ((ذكر في المحيط : الأظهر أن لا يعود نجساً))^(٥) وعلق عليه صاحب الخلية بقوله : الوجه الظاهر أن يقال نجسة لأن البر

=نقول ما ذكر من جواز التاء وعدها إذا كان المميز الأيام وحدها ، وأما إذا كان غير الأيام فالوجه مطابقة القاعدة الأصلية من إثبات التاء في المذكر وحذفها في المؤنث ، وأما إذا كانت الأيام مع الليالي فالمسموع حذف التاء تغليباً لليلي ، كذا فقره الإمام السبكي في رسالته إبراز الحكم قال : وفي كلام سيبويه وأبن مالك ما يدل عليه ، انتهى فليحفظ [تعليق العلامة المصطفى] .

(١) در المختار (باب صلاة الجنائز) ج ١ ص ١٢٦ .

(٢) رد المختار ، للعلامة محمد بن عابدين الشامي ، ج ١ ص ٦٠٥ (هامش)

(٣) المرجع السابق ، ج ١ ص ٦٠٥ .

(٤) المرجع السابق ، ج ١ ص ٦٠٥ (هامش) .

(٥) منية المصلى (الصلوة في التجasse) ، ص ١١٢ .

مؤنثة سعاعية^(١)

٢٩ - وفي المنية كذلك : ((والفخذ مُغطى))^(٢) علق عليه الشارح المحقق قائلًا : الوجه الظاهر أن يقول المصنف : ((والفخذ مغطاة)) فإن الفخذ مؤنث^(٣).

٣٠ - ورد نص في القنية والأشباه والدرر وغيرها من الكتب واللفظ لابن نجيم : الخلوة بالحرم مباحة إلا الأخت رضاعاً والعهرة الشابة^(٤).

يقول العلامة أحمد الحموي بعد قيامه بالبحث في معنى كلمة ((الصهر)) : فعلى هذا لا يقال الصهرة على كل حال أخ^(٥) قلت : وظنني أنه من المحدثات لا تكاد العرب تعرفه .

هل يستطيع أحد بعد النظر فيما ذكرناه آنفاً وفيما يماثله أن يطعن في كمال فضل العلماء الكاملين وفضل كمال الأئمة المحدثين ، والفقهاء ، والأصوليين أمثال الإمام مسلم ، والإمام البيهقي ، والإمام قاضي عياض ، وعامة رواة الصحيح للإمام مسلم ، وأجلة رجال الصحاح الستة ، والإمام قاضي خان ، والإمام صدر الشريعة ، والإمام الكردري ، والإمام السيوطي ، والعلامة المناوى ، والعلامة الزرقانى ،

(١) التعليق الجلى بهامش منية المصلى ، ص ١٧٧.

(٢) منية المصلى ، ص ١٧٧.

(٣) التعليق الجلى بهامش منية المصلى ، ص ١٧٧.

(٤) الأشباه والنظائر ، ج ٢ ص ١١١.

(٥) غمز عيون البصائر شرح الأشباه والنظائر ، ج ٢ ص ١١١.

والعلامة على القاري ، وأنمة الهدى مصنفى الهدایة ، والخلاصة ،
والخزانه ، والمنية ، والبحر ، والدر ، وأجلة الأدباء كالزمخشري ،
والزاهدی ، وابن نباته .

لقد قام الإمام أبو سليمان الخطابي بتأليب استخدامهم كلمة وردت
في الحديث : اللهم إني أعوذ بك من الخبر الخ حيت قال عامه
المحدثين : يقولون الخبر ياسكان الباء وهو غلط^(١) والصواب الضم^(٢) .
وتحدث الإمام أبو زكريا يحيى التوسي عن بعض الأسماء كعمرو بن
ال العاص ، وشداد بن الهاد ، وابن أبي الموال حيث قال : أما العاص فأكثر ما
يأتي في كتب الحديث والفقه ونحوها بحذف الباء ، وهي لغة الفصيح
الصحيح العاصي^(٣) بإثبات الباء وكذلك شداد بن الهادي ، وابن أبي
الموالي ، فالفصيح الصحيح في كل ذلك وما أشبهه بإثبات الباء ، ولا اعتراض
بوجوده في كتب الحديث ، وأكثرها بحذفها^(٤) .

(١) أقول : ليس بغلط بل هي قاعدة مطردة في أمثاله مثل كتب ورسل ونكر
وغيرها ، وبهما قرئ في السبع المتواترات [تعليق المصنف] .

(٢) معالم السنن لأبي سليمان الخطابي ، (ط : المكتبة الأنترافية ، سانكله
باكتستان) ج ١ ص ١٦ .

(٣) أقول : والصواب عندى أن كليهما صحيح لصحيح ، حذف الباء وإثباتها ،
وبهما قرئ في السبع يوم التلاق ، يوم الناد ، يوم يدع الداع ، بل
الاكتفاء عن الباء بالكسرة بل عن حروف المد بالحركات باب واسع في
لغة العرب ، قال تعالى : يخاف وعده ، يعبد فاتحون ، ذلك ما كان يبغى ،
وعليه في الفنية : جواز الصلاة بقوله : أَعُذُّ بِأَنْهُ مَكَانٌ أَعُوذُ ، وتعال كذلك
مكان تعالى [تعليق المصنف] .

(٤) المنهاج لشرح صحيح مسلم بن الحجاج ، ج ١ ص ١٠ .

يقول العلامة الزرقاني : العاصى بالياء وحذفها ، والصحيح [هو] الأول عند أهل العربية ، وهو قول الجمھور كما قال النووي وغيره ، وفي تبصير المتبه قال النحاس : سمعت الأخفش يقول : سمعت المبرد يقول : هو بالياء ، لا يجوز حذفها ، وقد هجت العامة بحذفها قال النحاس : هذا مخالف لجميع النحاة الخ^(١) .

إن كثيرا من الشرائح يوجهون النقد إلى عبارات المصنفين من الناحية العربية كما سبق أن ذكرنا الأمثلة ، ومن هنا نسأل هؤلاء الشرائح هل مأخذهم على عبارات المصنفين تدل على نقاصهم وقصر باعهم في العربية ؟ فإننا نجد لهم يستنكرون هذا السؤال معزفين بغزاره علم هؤلاء المصنفين وكما هم في العلوم الإسلامية والعربية ، ورفعوا مكانة مكانتهم من بين أهل العلم وذلك بسبب أن الهمم العالية هؤلاء الأعلام تركت على المعانى ولم تهتم بالزوائد ، وإنما لا يمكننا أن نعتقد عدم تمكنهم من الإتيان بالعبارات الصحيحة والعياذ بالله سبحانه وتعالى .

يحدثنا العلامة سعد الدين التفتازانى عن الإمام الأجل صدر الشريعة الثاني عبيد الله بن مسعود قائلأ : المصنف^(٢) كثيرا ما يتسامح فى صلات الأفعال ميلا منه إلى جانب المعنى^(٣) .

(١) شرح الزرقاني للمواهب اللدنية (ط : دار المعرفة ، بيروت) ج ١ ص ٢٩ .

(٢) أقول : حروف المعانى تقوم بعضها مقام بعض كما فى الصحاح ، والتضمين باب واسع فى كلام العرب [تعليق المصنف] .

(٣) التوضيح والتلويع ، للعلامة سعد الدين التفتازانى (ط : نورانى كتب خانه ، بشاور) ص ١٠ .

يتحدث الإمام على بن أبي بكر عن صاحب الهدایة فيقول : إنه لا يذكر الفاء في جواب أما اعتمادا على ظهور المعنى^(١).

يقول العلامة الطحطاوى : الفقهاء يغفرون عطف المبني المنقطع على المتصل وعكسه ، إذ ليس المقام إلا لإفاده الأحكام^(٢) وإنـه يقول ضمن كتاب الشفعة : ((إن الألفاظ قوالب ما لها عبرة ، إنما العبرة للمدعى)).

يا هذا ، إذا كان استهانـاء العلماء عن الزرائد لاشغالهم بالمعنى فـما بال الأولياء الصالحين قدست أسرارهم الذين بلغـت مـيوتهم إلى المعانـى إلى القمة ، وفي هذا المعنى يحدثنا العارف باـله المولـوى جلال الدين الرومى قدس سره وهو يقول : إن مـخـ العلم كـبـيرـ وـقـشـرهـ صـغـيرـ ، فـعـنـدـماـ يـكـبـرـ مـخـ العلمـ يـرقـ قـشـرهـ وـيـصـبـحـ كـالمـعـدـومـ ، فـإـنـكـ تـرـىـ اللـوزـ وـالـجـوزـ وـالـفـستـقـ يـرقـ قـشـرهـ عـنـدـماـ يـكـبـرـ لـهـ ، وـكـذـلـكـ فـإـنـ العـاشـقـ يـزـدـادـ فـنـاءـهـ كـلـمـاـ كـبـرـ الـحـبـ فـيـ دـاخـلـهـ ، وـأـلـحـبـ اللهـ تـعـالـىـ عـنـدـماـ تـمـكـنـ مـنـ لـهـ أـوـصـافـ الـقـدـيمـ الـخـالـقـ تـفـنـىـ كـنـتـيـجـتهاـ أـوـصـافـ الـخـلـوقـ الـحـادـثـ فـإـنـ الـاحـفـاظـ بـتـواـضـعـ الـجـسـدـ عـنـدـ اـمـتـلـاءـ الـرـوـحـ وـاسـتـهـانـهاـ كـاجـمـعـ بـيـنـ الـضـدـيـنـ وـهـمـ لـاـ يـتـمـشـيـانـ مـعـاـ ، وـعـنـدـماـ يـتـمـعـ الـإـنـسـانـ بـحـلاـوةـ وـصـلـ الـحـيـبـ لـاـ يـابـهـ بـالـوـسـيـلـةـ التـيـ أـوـصـلـهـ إـلـىـ تـلـكـ الـحـلاـوةـ .

جعلـناـ اللهـ مـنـهـ وـرـحـنـاـ بـهـ آـمـينـ ثـمـ آـمـينـ .

(١) مفتاح السعادة ، للإمام على بن أبي بكر .

(٢) حاشية الدر المختار ، للعلامة الطحطاوى (ط : دار المعرفة ، بيروت) ج ١

الفكرة الثالثة

في حال كون اللغة العربية غير اللغة للعالم

إن العالم الذي هو من أصل عربي لا يحتاج إلى التركيز على القواعد في لغته الأم ، أما إذا كان العالم [ال Barrett في العلوم الإسلامية والعربية] غير عربي بالإضافة إلى عدم تركيزه على اللغة العربية [مثل الإمام مسلم ، الإمام البيهقي ، والإمام الفرغاني ، وغيرهم -رحمهم الله تعالى-] فإن وقوعه في الخطأ اللغوي ممكن ، مع الأخذ في الاعتبار أن هذا الأمر لا يدل على عدم علمه باللغة العربية ، ولا يجعله في محل الطعن .

هل يجوز الاستدلال بالحديث النبوي الشريف على العربية أم لا ؟

يا هذا إن علماء العربية مختلفون في أمر الاستدلال بالحديث النبوي الشريف على العربية ، فإن بعضهم لا يعتبرونه حجة في هذا الأمر ، وذلك لأن الرواية إذا كانوا من العرب فالحديث المروي عنهم حجة وإلا فلا ، لأن النقل بالمعنى أمر شائع ، وفي هذا يقول المحقق على الاطلاق كمال الدين محمد بن الهمام :

((في المسألة (أى مسألة الاستدلال بالحديث على العربية) ثلاثة مذاهب : الإطلاق ، والمنع ، والتفصيل بين كون الراوي عربا فنعم ، أو عجميا فلا^(١))) وعلى هذين المذهبين لا تكون مرويات سيدنا سلمان الفارسي ، وبلال الحبشي ، وصهيب الرومي صالحة للاحتجاج بها ، أقول : ويجب استثناء جوامع الكلم ، فليس للنقل بالمعنى إليها من

(١) فتح القدير ، للإمام ابن الهمام ، ج ١ ص ١١ .

سبيل ، وماذا يلحق من شين بالصحابة الثلاثة المذكورين آنفا نظرا لكونهم غير العرب ، وعدم صلاحية الاستدلال على العربية بمحوياتهم ؟
 يا هذا لقد استخدم الإمام البخاري -عليه رحمة العزيز البارى-
 والذي كان من أصل فارسي الكلمة ((هم)) الفارسية مكان الكلمة ((أيضاً))
 في عبارته العربية ورويت عنه كذلك حيث قال : ((يزاد في هذا الباب هم
 [كلمة فارسية بمعنى أيضاً] حديث مالك عن ابن شهاب . ولكن أريد
 أدخل فيه غير معاد^(١)) ومن الواضح أن الإitan بكلمة فارسية في
 العبارة العربية أكثر من عدم الالتزام بالقواعد العربية . فهل هذا الخطأ يقلل
 من قيمة الإمام البخاري ؟

يا هذا ! يحدثنا الإمام علي بن المديني أستاذ الإمام البخاري عن
 الإمام الأجل وشيخ المحدثين الأعلام وكيع بن الجراح أنه كان يلعن . ولو
 ذكرت لك تلك الألفاظ تصاب بالدهشة والاستغراب ، فقد كان ينطق
 عيشة بدلا من الكلمة عائشة علما على أم المؤمنين عائشة الصديقة
 -رضي الله تعالى عنها- وفي هذا يقول الإمام الذهبي : وكيع بن
 الجراح بن مليح ، أبو سفين الرواسي الكوفي ، الحافظ ، أحد الأئمة
 الأعلام ، قال ابن المديني : كان وكيع يلعن ولو حدثت بألفاظه ل كانت
 عجبا ، كان يقول : حدثنا الشعبي عن عائشة^(٢) .

(١) صحيح البخاري (كتاب الناسك بباب التحجل إلى الموقف)
 ج ١ ص ٢٦

(٢) ميزان الاعتدال (ترجمة رقم ٩٣٥٦ ، وكيع بن الجراح) ، للذهبى (ط دار
 المعرفة ، بيروت) ج ٤ ص ٣٣٤، ٣٣٥ .

يا هذا ! لقد توجه بعض المخالفين بالطعن في عربية الإمام الأجل أعظم الأمة الإمام أبي حنيفة - رضي الله تعالى عنه - وهذا الطعن مع الرد عليه مذكور في التاريخ لابن خلkan وغيره من كتب التاريخ ، ولو افترضنا ضعف الإمام أبي حنيفة في العربية فلا يرجع ذلك إلا إلى عدم اهتمامه بها نظراً للاشتغال بالمعنى ، ولا يخطر ببال أحد ولو أجهل الناس أن الإمام أبو حنيفة النعمان كان قليل الإمام بالعربية . بل كان إماماً جليلاً بارعاً في علوم العربية أيضاً .

يا هذا ! ما سبب عدم الثقة في عربية الشعراء المولدين ؟ إذ لا نجد عندهم قلة الاهتمام باللغة العربية ، بل نجد أن هم الشعراء والخطباء خاصة المتأخرين منهم مرکزة على الألفاظ ، ولكنهم مع هذا لا يعتبرون من العرب الخُلص فما سبب عدم الثقة في عربيتهم مع أنهم ليسوا بخارجين من العرب ؟ ومن هنا نقول عن أئمة الدين غير المشغوفين بالألفاظ والذين يرون الاشتغال بالألفاظ أمراً مذموماً غير مهم : إنهم لو قللوا الاهتمام بقواعد العربية فهل جاؤا بما يشير الطعن في عربيتهم ؟

الفحقة الرابعة
في أقسام الفن وأحكامه
التي يجدها المتكلم فيها نصب عينيه

أقول وبالله التوفيق : إن الإنسان عند حديثه في فن من الفنون يجعل حديثه في أربعة أقسام تالية :

القسم الأول : وهو المقصود بالذات من كل الوجوه يتمثل في المعانى التي يعتبرها المتكلم فيها مقاصد الفن الذى هو بصدده . ويسوق الكلام خصيصاً من أجل تلك المعانى كمسائل الصلاة في باب الصلاة . وسائل الصوم في باب الصوم .

القسم الثاني : مقصود بالذات من ناحية عموم المراد . ومقصود بالغير من حيث خصوص المقام . النوع الأول يتمثل في تلك المعانى التي هي من مقاصد الفن في حد ذاتها ولكن الكلام لم يسوق من أجلها . ومثال ذلك ورود بعض مسائل الصوم ضمن الأدلة والشواهد في كتاب الصلاة وكذلك بالعكس . فإن مسائل الصوم في حقيقة الأمر وفي حد ذاتها من مقاصد الفقه ولكن ورودها في كتاب الصلاة أمر تبعي وليس من مقاصد كتاب الصلاة . والقارىء الكريم يجد أمثل النوعين المذكورين ضمن القسم الثاني كثيراً في تعليلات ((الهدایة)) وغيرها من الكتب المعللة .

القسم الثالث : أمور ليست من مقاصد الفن الأصلية بل هي مقصودة بالذات . كورود الأحاديث في كتب الفقه أو ذكر مسائل الفقه في كتب الأصول والحديث . والقارئ الكريم يجد أمثل القسم الثالث في

جامع الترمذى بكترة ، وفى صحيح البخارى بقلة ، وفى كتب الأصول ضمن الأمثلة والنظائر بوفرة .

القسم الرابع : أمور ليست من المقاصد الأصلية ولا من التبعية أصلاً ، إنما هى آلة لبيان المطالب الأصلية والتبعية وهى الألفاظ .

كتب الفروع تفوق كتب الأصول :

انظر أيها القارىء الكريم إلى الآثار التى ترتب على قلة الالتفات من منظور القسم الثانى والثالث وفي هذا يقول العلامة سيدى أحمد الحموى : لا عبرة بما فى كتب الأصول إذا خالف ما ذكر فى كتب الفروع كما صرحا به^(١) .

ذكر المسألة فى غير بابها مظنة التساهل :

لقد صرخ (العلامة أحد الحموى) كذلك بأن الحكم المذكور فى بابه أولى من المذكور فى غير بابه والذى يخالف الحكم المذكور فى بابه^(٢) .

ورد فى الدر المنتقى ثم فى رد المحتار ما يلى : استفيد منه أن الحكم المذكور فى بابه أولى من المذكور فى غير بابه ، لأنه كأنه استطراد هكذا أفادنيه والدى فليحفظ . اهـ

وجاء فى حاشية الطحطاوى ما يلى : الذى يظهر أن ما هنا هو المعل علىه ، لأن ذكر الشيء فى غير محله قد يتسهل فيه^(٣) .

(١) غمز العيون والبصائر شرح الأشباه والنظائر ، ج ١ ص ٢٤٥ .

(٢) رد المحتار ، للعلامة ابن عابدين الشامى ، ج ٣ ص ١٥٢ .

(٣) حاشية الطحطاوى على مرافق الفلاح .

ما يستدعي التفكير أن التازل عن القسم الثاني والثالث (المذكورين آنفاً) يؤدي إلى التساهل ، فلابد أن يكون القسم الرابع موضع الإهمال والتساهل ، لذا لا نرى الضعف في الألفاظ من آداب المخلصين ، ولا يعاب المصنف بسبب هذا الضعف . كما أنا لا نقول بناء على عدم التتفيق في المسائل الفرعية الواردة في كتب أصول الفقه أن المصنف غير فقيه ، أو أن كتبه الفقهية لا تبلغ مبلغ الاعتبار . وإن نظرنا في القسم الثاني موضع للمرام للغاية . وقد تقرر أن يكون كلام هذا العالم المذكور في غير الباب مرجحاً نظراً للتساهل ، ولو كان هذا الكلام من هذا العالم دالاً على عدم دقته فكيف يكون كلامه الآخر المذكور في الباب متدلاً ؟

من هنا نستطيع القول : إن عدم الاهتمام بقواعد العربية من طرف العلماء (في بعض الأحيان) ليس إلا بسبب التساهل ، وهذا الأمر لا يشرّف الغرابة والاستعجاب وكذلك لا ينافي جلالتهم العلمية وفضلهم العظيم .

النكتة الخامسة الضرورات الشعرية وآفاقها الواسعة وذم الانغماس فيها

لقد كان الكلام كله في النثر فما بال النظم حيث إن مجال الشعر ضيق للغاية ، ولا يمكن المشي في هذا المجال إلا بصرف الهمة تجاه أمور الشعر الزوائد على وجه الخصوص ، والذى لم ينظم الشعر ولم يتالف بهذا الفن ولم ينظر فيه لا يعرف ما في الشعر من ضيق المجال وعسر المقال وبعد المناقش ، لذا جاء الشعراء المقلدون والمحررون بأمور في نظمهم والتي تشوّه حلية الفصاحة وتبطل قوانين العربية إذا أتوا بها في نشرهم ، ألم يرد في الكتب الأدبية أن القاعدة كذلك وشدّ الشعر الغلاني عن القاعدة للضرورة الشعرية ؟

نقل عن إمام أهل العربية أبي الحسن الأخفش قوله : حق هذا (كذا وكذا) إلا أنه يجيء في الشعر ما لا يجيء في الكلام (ملخص)^(١).
يقول ابن جنی : ((إن احتاج إلى ذلك في شعر أو سجع فإنه مقبول منه غير منفي عليه))^(٢).

ويقول الإمام الأخفش : إن صرف ما لا ينصرف مطلقاً لغة الشعراء ، وذلك أنهم كانوا يضطرون كثيراً لإقامة الوزن إلى صرف ما لا

(١) الصلاح ، للمجوهرى .

(٢) الخصانص ، لأبن جنی .

ينصرف . فتمرن على ذلك أسلوبهم فصار الأمر إلى أن صرفوه في
الاختيار أيضاً^(١) .

سبحان الله : إن الذين عاشوا في أعطاف الشعر حتى أصبح الشعر
دينهم ودنياهم وفهم ، والذين أبحروا في الشعر حتى نالوا البراعة وبلغوا
مبلغ السحر في الشعر ، نراهم يأتون بأمور تخالف قواعد اللغة العربية بعذر
الضرورة الشعرية ، ولو أنهم أتوا بهذه الأخطاء في النثر لوصفوه بالخطأ
وقاموا بتحطنة أنفسهم ، إذا كان هذا حال تلك الصفة فما بال آئمة
الدين وعباد الله المخلصين الذين يرون زيادة الاشتغال بالشعر وكثرة النظم
عيباً عليهم ، ومخالفة لقول النبي الأكرم صلى الله تعالى عليه وسلم : ((من
حسن إسلام المرأة تركه ما لا يعنيه))^(٢) وقد قال النبي - عليه الصلاة
والسلام - ((لأن يحتلىء جوف أحدكم فيحا حتى يرديه خير له من أن
يحتلىء شرعاً)) رواه الأئمة ، أحمد ، والستة عن أبي هريرة رضي الله تعالى
عنه^(٣) وقال - عليه الصلاة والسلام - : ((هلك المطبعون ، هلك

(١) الخصانص ، لابن جنى .

(٢) جامع الترمذى ، ج ٢ ص ٥٥ .

(٣) صحيح البخارى (كتاب الأدب) ج ٢ ص ٩٠٩ .

صحيح مسلم (كتاب الشعر) ج ٢ ص ٢٤٠ .

جامع الترمذى (أبواب الأدب) ج ٢ ص ١٠٨ .

سن أبي داود (باب ما جاء في الشعر) ج ٢ ص ٣٢٧ .

سن الدارمى (كتاب الاستيدان) ج ٢ ص ٢٠٧ -

المتنطعون^(١) رواه أحمد، ومسلم ، وأبو داود عن أبي مسعود -رضي الله تعالى عنه- وقال -عليه الصلاة والسلام- : ((الحياء والعى شعبتان من الإيمان ، والبداء والبيان شعبتان من النفاق)) رواه أحمد ، والرمذى وحسنه ، والحاكم وصححه عن أبي أمامة -رضي الله تعالى عنه-^(٢) .

وإن أئمة الدين لا يبغون البراعة في النظم ، وال المجال ضيق إذ يبحث الشعراء البارعون عن منافذ للقول ، فعدم اهتمامهم بقواعد اللغة ليس بعيد ، وفي هذا المقام كنت أستطيع الإتيان بخمسة وعشرين نموذجاً على سبيل المثال لما نظمه أكابر شعراء العرب حيث ذهبوا بهم الضرورة الشعرية إلى ما هو خارج عن قواعد العربية ويعد مهجوراً ، ولو لا الضرورة الشعرية ل كانت غلطات مهجورة ، ولكن شهرة هذه الأمور وظهورها منعنى من إيضاح الأمر الواضح .

=سنن ابن ماجه (أبواب الأدب) ص ٢٧٥ .
مسند الإمام أحمد بن حنبل (ط : المكتب الإسلامي بيروت) ج ٤
ص ٣٣١، ٢٨٨ .

(١) صحيح مسلم (كتاب العلم) ج ٢ ص ٣٣٩ .
مسند الإمام أحمد بن حنبل ، ج ١ ص ٣٨٦ .
سنن أبي داود (كتاب السنة) ج ٢ ص ٢٧٩ .
(٢) جامع الرمذى (أبواب البر والصلة ، باب ما جاء في العي) ج ٢ ص ٢٣ .
مسند الإمام أحمد بن حنبل ، ج ٥ ص ٢٦٩ .

على القاصرين ألا يقلدوا كبار الشعراء في التصرفات النادرة :

ومن الطريف أن التصرفات بعيدة عن القواعد تعتبر من خواص عظام اللغة والبيان . بينما منع القاصرون من الإتيان بهذه التصرفات ، فإنهم إن أتوا بها يعتبر صنيعهم هذا من عجزهم .

يقول الإمام المحقق على الاطلاق الإمام كمال الدين محمد بن الهمام : أما قول الشاعر : ((والأرض أبقل أبقاها)) بتأويل المكان ، فهو تصرف ليس لنا أن نفهمه بل إنما أن نزول الوارد عنهم مخالفًا لجاذبهم . لذا لم يورد أهل الشان هذا البيت إلا مثلاً للشذوذ ، غير أنهم علّموا الواقع بما ذكروا إلا أنه أعطى ضابط صحة استعمال مثله لمن شاء^(١) .

عندما يهمل أهل اللغة قواعدها ولا يعتنى بها من هو معتر ببراعته في اللغة فمن الغريب أن باب الإهمال لا يفتح لمن لا يعتنى باللغة وقواعدها اعتماء بالغاً (بل ينصب اهتمامه كله في المعاني) .

يقول الشاعر الفارسي ما معناه : ((عيب على ما هو مبعث الفخر عندك)) .

(١) فتح القدير ، للإمام محمد ابن الهمام ، ج ١ ص ٢٣٩ .

الفكتة السادسة

السبب النفيض لصدور كلمات رفيعة من أولياء الله الصالحين والمؤيد بحديث نبوي شريف

لقد تحدثنا حتى الآن عن كلام العوام وأحوال الأنام وأقول وأتوجه
الآن إلى الوقت الخاص الذي يحصل للعوام عند حصول المرامات العظيمة ،
ويحصل للأولياء الكرام - قدست أسرارهم - حين حصول السور دات
الخليلة والتجليات الفخمة بكثرة ، أعني البهجة التي تحيط مجامع القلب
وتلهي عما حوله ، وهذه اللحظة تواتي الآلوف وتذوقهم حلاوة (حتى)
تعلموا ما تقولون)^(١) لقد ورد في الحديث الصحيح أن الرسول صلى الله
تعالى عليه وسلم ضرب مثلاً يبين حال عبد من العباد ، رواه البخاري
ومسلم في صحيحهما بالفاظ عديدة عن عدة من الصحابة - رضي الله
تعالى عنهم - والغرض يتعلق بأحد الفاظ مسلم عن أنس بن مالك -
رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم :
((الله أشد فرحا بتوبة عبده حين يتوب إليه من أحدكم كان على راحته
بأرض فلاة ، فانفلتت عنه وعليها طعامه وشرابه فأيس منها فأتى شجرة
فاضطجع في ظلها قد أيس من راحته فبينما هو كذلك إذ هو بها قائمة

(١) سورة النساء ٤/٤٣ .

عنه فأخذ بخطامها ثم قال من شدة الفرح : (اللهم أنت عبدي وأنا ربك)
أخطأ من شدة الفرح^(١).

لقد كانت هناك الفرحة المضرة التي أهله عما يقول حيث إنه يريد شيئاً ولكنه يقول شيئاً آخر . أما أولياء الله الصالحون - نفعنا الله تعالى بهم - فانهم يتمتعون عند نزول التجليات الإلهية بالبهجة والسرور بالإضافة إلى الاستغراق في مشاهدة الجلال والجمال الإلهيين وتبليغ بهم هذه البهجة إلى درجة تلهيهم عن أنفسهم . وفي هذا يقول الإمام جلال الدين الرومي :

كل شيء قاله غير المفيق إن تكلف أو تصلف لا يليق

لا تكلفني فباني في الفن كلت أفهمي فلا أحصي ثـا

وما قاله الشيخ الرومي في بيته الفارسيين : عندما لم يكن موافقاً للواقع كل ما يقوله (الرجل المشار إليه آنفاً) لم يكن التصنع غير لائق جداً . وماذا أقول في ذلك الحبيب الذي لم يعرف حقيقته أحد كما حفها . مع أنه لا أحد عرق نشيطاً في جسدي .

وفي مثل هذه اللحظات يخرج من أفواههم في نشوة التجليات الإلهية ما لا يعرفونه حتى أنهم يسون من هم ؟ وأين هؤلاء ؟ فلا عجب لو خرج من فم أحد ((أنا الحق)) أو ((سبحانى ما أعظم شأنى)) بدلأ من

(١) صحيح مسلم (كتاب التوبه) ح ٤ ص ٣٣٥

قوله ((أنت الحق)) و ((سبحانك ما أعظم شانك)) وذلك على غرار ما نقله سيد الأنبياء - عليه أفضل الصلاة وأجل التسليم - عن عبد من عباد الله تعالى يقول في شدة الفرح : ((اللهم أنت عبدي وأنا ربك)) بدلاً من أن يقول : ((اللهم أنت ربى وأنا عبدك))^(١) وقد بسّر ربه الحبيب المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم بقوله : ((أخطأ من شدة الفرح)) فلا عتاب ولا مؤاخذة عليه شرعاً فإنَّ السلطان لا يقبض الخراج من الصعلوك .

جلالة مرتبة الشيخ عبد القادر الجيلاني وبيان الرؤية المنامية التي حظي بها الشيخ خليفه بن موسى رحمهما الله تعالى

هذا ما ذكرناه آنفاً حال أهل السكر ، ولكن أخص الخواص الذين جعلتهم سلطان الرسالة - عليه أفضل الصلاة والتحية - في ظل حياته وتربيته الخاصة ، ومنحهم إمامية الأمة وزعامة الملة بعد أن جعل كلاماً منهم الوارث الأثم وال الخليفة الأعظم ، وتأتيهم من الأعلى - جل جلاله - من القوى النبوية والفيوض المصطفية ما تأتي ، بناءً على تلك القوى والفيوض تتأهل قلوب أخص الخواص لحمل الأثقال العظيمة ولا يهتزون ، وقند تصبح آية «ما زاغ البصر وما ظغى» جنة لهم ، «وما كذب الفؤاد ما رأى» حمایة لهم ، وتنعم قلوبهم برحابة جليلة تتسع بعد ذلك أفتدتهم لألوف من بحار ((سقاني الحب كأسات الوصال)) يشربونها ولكن تلك النفوس القدسية لا تقطر قطرة في غير محلها من بحار الحب

(١) ولعل هذا ما عرف في علم النحو ببدل الغلط .

الإلهي ، وإنهم يتلذذون بعنت من كنوس ((فساقى القوم بالوافي ملائى))
ولكنهم لا ينطقون بحرف يخالف الهدى النبوى . إنهم أنمة الهدى
ومصابيح الدجى . المتبعون خطوات الأنبياء عليهم الصلاة والسلام وعلى
نوابهم إلى يوم القيام .

إن الرؤيا المنامية التي رأها الشيخ خليفة ابن موسى نهر ملكى -
قدس سره - تشير إلى مرتبة الإمام عبد القادر الجيلانى الرفيعة حيث إنه
يقول : رأيت رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - فقلت له
يا رسول الله لقد قال الشيخ عبد القادر الجيلانى : ((قدمى هذه على
رقبة كل ولى الله)) فقال : ((صدق الشيخ عبد القادر . كيف لا وهو
القطب وأنا أرعاه))^(١) .

أقول وبالله التوفيق : إن خلاف الواقع يصدر من اللسان دونما قصد
حياناً وعن قصد حيناً آخر . وقد نفى النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم -
أن يقول الشيخ عبد القادر الجيلانى خلاف الواقع وذلك بقوله - عليه
الصلاحة والسلام - ((هو القطب)) ، معنى أنه هو القطب ولا يليق ادعاء
القطبية أمامه . وذلك على أن التعريف للتخصيص ، وليس من شأن
القطب أن يكذب فضلاً عن سيد الأقطاب - رضى الله تعالى عنه وعنهم -

(١) بهجة الأسرار ومعدن الأنوار ، للشيخ على بن يوسف بن جرير التخسي الشاطوفي
(ط : شركة مكتبة ومطبعة المصطفى الحلى البابى عمسر ، دون سنة الطبع)

أجمعين - أما إدلة القول الذي يخالف الواقع دون عمد إثر نشوة الحب الإلهي فقد بور النبى - صلى الله تعالى عليه وسلم - موقف الشيخ عبد القادر الجيلانى من هذا الأمر بقوله : ((أنا أرعاه)) كأنه يقول : أنا أرعاه بالقوى الحمدية وأثبتت قلبه على الهدى ، كما أجعل قلبه ولسانه فى اتباع الأنبياء . فكيف يمكن أن يقول ابننا ما يخالف الواقع ، أو يدعى مثل أهل السكر بالدعوى الحالية .

الحمد لله هذا هو المعنى - الذى بينناه آنفاً - لما اشتهر عن سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلانى (قدمى هذه على رقبة كل ولى الله) وليس ما ذهب إليه وآخر عنه بعض معاصرينا ، وإنهم استخرجوا معان لم يقصدها شيخنا الجليل إنما استخرجوها لينكروا فضل الشيخ عبد القادر الجيلانى ، وتفصيل ذلك في رسالة هذا العبد الفقير ((مجير معظم)) (١٣٠٣هـ) وفي شرح القصيدة المذحية ((أكسيز أعظم)) (١٣٠٤هـ) .

يا هذا إن جلوس الشيخ عبد القادر على المنبر خير تصديق لقول الرسول - صلى الله تعالى عليه وسلم - ((أنا أرعاه)) وهناك أمور أخرى تصدق مقوله الرسول - صلى الله تعالى عليه وسلم - المذكورة آنفاً منها تفضله - رضى الله تعالى عنه - على المنبر واتساع المنبر الشريف مدد البصر لورود تجلى الجمال وغلو جسمه - رضى الله تعالى عنه - غوا عظيمًا ، ثم انكماسه حتى صار كالعصفور وذلك نظراً لتجلى الجلال ، ثم ورود التجلى الأعظم عليه - رضى الله تعالى عنه - والذى لا يمكن تحمله إلا بقوه النبوة ثم تمايله إلى الأرض إلى حد السقوط على الأرض فظهور الحبيب

المصطفى - صلى الله تعالى عليه وسلم - لإنقاذه من السقوط بالقوى الإلهية التي كان الحبيب المصطفى - صلى الله تعالى عليه وسلم - يتمتع بها^(١) وأمثال هذه الأمور مذكورة بالتفصيل في البهجة المباركة وغيرها من الكتب المعنية بسيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني . وانه - رضي الله تعالى عنه - القائل : ما رفع المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم قدما إلا وضعت أنا قدمي في الموضع الذي رفع قدمه منه . إلا أن يكون قدما من أقدام النبوة ، فإنه لا سيل أن يناله غير نبى^(٢) .

ومما فكته في مدح سيدنا الشيخ

- ١ - لقد جاء التاج وعرش سليمان على نبينا وعليه الصلاة والسلام من الشام إلى العراق . السلام عليك يا وارث ملك سليمان .
- ٢ - إن قيامك بوضع القدم من حيث يرفع النبي صلى الله تعالى عليه وسلم قدمه المباركة غير أقدام النبوة فإنه لا سيل أن يناله غير نبى .
- ٣ - يا رئيس ندوة ((كاسات الوصال)) يا من يرمي جرعة نصيحا للأرض من كأس الكرام .
- ٤ - والعجب أن تاج قدمك على الرؤوس للعون إلى ملك بغداد وكأس عشقك في أفواه محبيك (أى يشربونها) .

(١) بهجة الأسرار . للشطاطي ص ٩٨ .

(٢) المرجع السابق . ص ٤٢ .

- ٥- لو أنك قر على بيت أظلمه الهم والحزن لتعالت هتفات السرور من الساحة ونزلت الأنوار من الجدران .
- ٦- إن الروح فداء لرأيك المبارك ، وما أحسن سيادتك التي على أرضها الرؤس ساجدة (جلاللة الله خالقك) .
- ٧- لا أبقى الله رأس متمرد يحول رأسه عنك تكيرا ، فإن رؤس السادة البارزين مفروشة تحت قدمك .
- ٨- إنني أنهى كلامي مدح رأيك المبارك فإن ما أقوله في مدح رأيك المبارك كلام عادي للغاية ولا بد أن أخرج فكرة مدحك من رأسي والسلام على قدمك من الرؤس الكثيرة .
- ٩- مائة سلام على جمالك من أهدى رضا الصعلوك يا من تمثلت فيه السيادة^(١)

(١) هذه ترجمة عربية لأبيات نظمها الإمام أحمد رضا خان بالفارسية في مدح الشيخ عبد القادر الجيلاني .

يستهل الشاعر منظومته هذه بالإشارة إلى مدى تأثير الشيخ عبد القادر الجيلاني وتعليماته الصوفية في العالم الإسلامي مشبها ذلك بملك سليمان ، كما يشير في البيت الثاني إلى مقوله الشيخ عبد القادر الجيلاني سالفه الذكر وفي البيت الثالث يسلك الشاعر مسلك الرمز فيتخد من لامية المدوح رمزا للحب الإلهي ويسأله شيئاً من هذا الحب مستشهادا بقول القائل : ((وللأرض من كأس الكرام نصيب)) وهذه غاية التواضع كان الشاعر أرض يسأل مدوحه الكرم، وفي البيت الرابع يذكر الشاعر فراءة مقوله الشيخ عبد القادر الجيلاني : ((قدمي =

خلاصة القول : إن سيدنا الشيخ - رضي الله تعالى عنه - يعد بحق
إمام الفريقيين ونظام الطريقيين ، وسيد أصحاب الصحو ، والوارث الأكمل
لسيد المرسلين - صلى الله تعالى عليه وعليهم أجمعين وبارك وسلم - لذا نرى
أن الله تعالى حتى سيدنا الشيخ من شطحات السكر ، وأكرمه يجعل أقواله
وأفعاله وأحواله وأعماله سببا لإحياء الملة ومطلبا للسنة ، فإنه لا يقول حتى
يؤمر بالقول ، ولا يعمل حتى يؤذن ، رضي الله تعالى عنه وأرضاه
وحشرنا في زمرة من تبعه ورالاه ، آمين .

ومع هذا وذاك هناك التجليات العظيمة والواردات الجسيمة التي
يلهى عشر معاشرها عامة الناس عن أنفسهم ، بيد أنها لا تجد عند سيدنا
الشيخ عبد القادر غير الاطمئنان والاستقامة ، ولكننا في بعض الأحيان
نرى منه عدم الاهتمام بالألفاظ حيث لا تجد الحفارة بعض القواعد
العربية ، فليس هذا محل الاستغراب ، يا هذا لو كان الأمر كما قلنا فإن

-هذه على رقبة كل ولی (له)) ونرى الشاعر من خلال البيت الرابع أنه يطلب
من روح شيخه الجليل الكرم حيث إنه يرى وبعتقد أن الله تعالى أكرم أرواح
الأولاء بقدرة التصرف في الكون ، والبيت السادس يعرب عن حب الشاعر
المدحوج ، وما أجمل التعبير ، وفي البيت السابع يدعو الشاعر على من ينكر فضل
مدحه ، وفي المقطع يعبر الشاعر عن عجزه عن مدح الشيخ الجليلي مالكا
ملك التواضع ، والمنظومة تدل على حب الشاعر بالمدحوج ، ونذكره من ناصبة
اللهمة الفارسية . تعليق من المترجم ممتاز أحد سديدي كان الله له .

شيخنا أهمل جانبا من الأمور الزوائد والشكر لله تعالى الذي أنقذه من
الزلات في الأمور التي تعد من أساسيات الدين وذلك خلال ورود
التجليات الجسيمة والواردات العظيمة والحمد لله رب العالمين .

النكتة السابعة

في أن أولياء الله تعالى يلعنون عن عمد في بعض الأحيان ولهم في ذلك أسرار

إنه أمر غامض أن أولياء الله تعالى - قدّسَ الله تعالى بآسرارهم -
يلعنون عن عمد في بعض الأحيان ، ولهم في أمرهم هذا أسرار أنظارنا
قاصرة عن إدراكها ، يحدثنا الشيخ كليم الله الجشتى الجهان آبادى فى
كتابه الرقعات عن ((صلوة الأسرار)) أى الصلاة الغوثية (وهي تمثل فى
التوسل بالشيخ عبد القادر الجيلانى إلى الله سبحانه وتعالى) وإنه بعد سرد
الترتيب هذه الصلاة يقول : ثم يصلى على حضرة النبي - صلى الله تعالى
عليه وسلم - فيردد الرباعية التالية ألفاً و مائة وأحد عشر مرّة

أيدركنى ضيم وانت ذخیرى أظلم في الدنيا وانت نصري

فuar على حامي الحمى وهو إذا صاع في البداء عقال بعري

كل حاجة يطلبها (من ربه بوسيلة الشيخ عبد القادر الجيلانى) فإنها
تفضى ، وفي بعض الأحيان تظهر الروح الطاهرة للشيخ عبد القادر
الجيلانى فرد على السؤال ، واعلم أن في كلمتي حامي الحمى بعض
الخلاف ، فإن الشيخ أبا يزيد يقول : إذا أراد الرجل زيارة الشيخ عبد
القادر الجيلانى فعليه أن يقرأ حامي الحماء بكسر الحاء وفتح المزءة بدلاً
من حامي الحمى ، وإذا أراد صدقة أحد ، أو حصول وظيفة أو الزواج
يعنى أراد حاجة تتضمن معنى الاتصال فعليه أن يقرأ بضم المزءة ، وإذا

أراد قهر الأعداء يعني طلب حاجة تتضمن معنى الكسر فيقرأ بكسر الهمزة ، مع أن وزن البيت لا يستقيم لأن الألف المقصورة والممدودة لا تستقيمان مع الوزن ، كما لا تُ祺ّان مع التحليل النحوي أيضاً ، فإن كسر الهمزة (في كلمة الحماء) أنساب ولا يجوز فتح الهمزة ، وكتب إلى الشيخ فريد ميرتى وهو يقول إنه يقرأ لفظ ((الضميم)) مرفوعاً بالفاعلية ألف مرة ، بيد أن الشيخ أبا يزيد يقرؤه منصوباً على أنه التمييز من الضمير المستتر في ((يدرك)) وذلك على غرار ربه رجلاً . انتهى بلفظه الشريف .

لذا أوصى بعض المشايخ أن اللفظ يقرأ كما نقل عن أولياء الله الصالحين - قدست أسرارهم - ولا يغير اللفظ وإن كان اللحن يفرض نفسه في ظاهر الأمر ، فإن لهم أسراراً لا نعلمها ، والبركة مطروحة فيما نطقت ألسنتهم .

النكتة الثالثة

إهمال الأولياء الأجلاء والآئمة والعلماء الكبار في أمر العربية

إن الإنصاف خير الأوصاف ، وعلى المنقص من قدر الفضيلة
الخصوصية المباركه أن ينظر في المشوى المعنى للإمام الأجل والعارف الأكمل
سيدى ومولاي محمد بن محمد بن حسين جلال الملة والدين البخارى
الرومى - قدس سره الشريف - فإنه يجد في عباراته العربية ضمن الآيات
أو الأشعار الكاملة أو المصاريف ، أو أجزاء المصاريف مثات الأمور لو
رأها من منظور قواعد العربية حقيقة أو بنظر التقييم لا تعتبرها أخطاء ،
هذا في العبارات العربية ، أما العبارات الفارسية فنجد فيها الفاظاً لا
تعد ولا تحصى لو قرأتها بالنطق الصحيح لوقعنا في زحافات يرفضها النظم
الفارسي ويكرهها الطبع والسمع السليمان ، ومن هنا فإنه لا يستطيع
أحد غير الذى لم يعرف تعظيم الأولياء أن يصف الشيخ الرومى بعدم
البراعة في قول الشعر ، أو العاجز عن النظم اللطيف ، ومن الممكن أن
يتغوه التمرد على الشيخ الرومى إثر إصابته بالجنون فينفي عن الشيخ
الرومى قيامه بتصنيف المشوى المعنى ، إننى أقدم إلى حضراتكم بعض
النظائر من القسم الأول (اللحن في العبارات العربية) قال (الشيخ الرومى)
قدس الله سره وأفاض علينا نوره

ع : قا إلـه يصعد أطـاب الـكلـم .

ف : هـكـذا تـعرـج وـتنـزل دـائـماً ذـا فـلاـزـالت عـلـيـه قـانـما

ع : هزء مخفي لدى طي اللسان
ع : باز خوان فأبين أن يحملنها
ف : سرامسينا لکرديا بدان *** راز أصبحنا عرايبا بخوان
ع : يشهد الله والملك وأهل العلوم
ع : كاد فقر أن يكن كفر كبير
ع : كفت ببغمير كه عينائي تنام
ع : حن خواندن لفظ حي على الفلاح
ف : كونى الله أكبر وآن شوم را *** سربيرتا وادهد جان از غنا
ف : الكياسة والأرب لأهل المدر *** الضيافة والقرى لأهل الوبر
ع : ليك إذا جاء القضا عمي البصر
ف : أعط ما شاءوا ورموا وضهم *** ياظعينا ساكنا في أرضهم
ع : استعينو في الحروب يا ذو النبي
ع : كفت : المروز مع محبوه
ع : كل شيء ما خلا الله باطل
ع : كفت أليس الله بكاف عبده
ع : جون محيم حب يعمى ويصم

وفي هذه المجموعة يجد القارئ الكريم نظائر القسم الثاني (اللحن
في العبارات الفارسية) أيضاً ، إلى غير ذلك مما يكثر عدتها ويطول سردها ،
سبحان الله ، ألم يكن الشيخ الرومي يعلم أن ثمة همزة مفتوحة بعد
الفاء لا الألف في قوله : فأبين أن يحملنها ، ألم يكن يُعرف أن العين
ليست ساكنة في : ((حى على الفلاح)) وقس على هذا ما تركنا ، حاشا
وكلا إن الشيخ الرومي علمه غزير ، وكماله كبير ، و شأنه عظيم وقدره
فخيم ، هذه الأمثلة التي قدمناها لا تساوى شيئاً ، إنه - رحمة الله تعالى -
كان ملماً بحقائق العربية ودقائقها قطعاً وجزماً ، وإنه أتى بهذه العبارات
(التي أشرنا إليها) عن عمد ، وذلك لأنه كان مركزاً على إفادة المقاصد
العالية ونظم الفرائد الغالية ، فكان يتوجب الخلل في تحقيق هذا الهدف ،
وكان يفضل الاشتغال بالأمسور المهمة من الاهتمام بإصلاح الأمور التي
تعد من الزرواند ، وأنا لا أدرى ماذا يقول التمرد على الشيخ عبد القادر
الجيلاني عن الشيخ الرومي ، فإن كان يرغب في الطعن فعلمه بالدفتر
الثالث من الجزء الأخير من المشتوى حيث يتحقق مطلبـه ، ولا حول ولا قوـة
إلا بالله العلي العظيم تعالى وتبارك .

الفكرة التاسعة

إن الكمال في اللغة لا يعد من كمال أهل الكمال
بل يعتبر من الزوائد

يقول العبد الفقير إلى الله العلي القدير أن حقائق اللغة والعرض لا تعد من الكمال الديني ولا يحصر عليها كمال ديني بل هي زوائد محسنة ، فماذا ينقص بنقصها ، إن المقدمة الأولى تبين لنا أن الكفار شركاء في الإمام بحقائق اللغة والعرض ، وهناك بون شاسع بين شعراء الإسلام وشعراء الجاهلية وذلك واضح في القرآن الكريم ، والله سبحانه وتعالى هو القائل عن الحبيب المصطفى - صلى الله تعالى عليه وسلم - : «وما علمناه الشعر وما ينبغي له»^(١) أما المقدمة الثانية فيتجلى صدقها من حديث الرسول - صلى الله تعالى عليه وسلم - : ((أنتم أعلم بأمور دنياكم)) أخرجه مسلم في صحيحه عن أم المؤمنين الصديقة وأنس بن مالك^(٢) .

وفي حديث جابر بن عبد الله رضي الله تعالى عنهم : ((خرج علينا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ونحن نقرأ القرآن وفيما الأعرابي والعجمي فقال : اقرأوا بكل حسن وسيجيئ أقوام يقيمونه كما يقام

(١) سورة يس ٣٦/٦٩ .

(٢) صحيح الإمام مسلم (كتاب الفضائل باب وجوب امثال ما قاله شر عا ٢٦٤ ص ٢ ج الخ) .

القدح يتعجلونه ولا يتأنلونه)) رواه أبو داود^(١) والبيهقي في شعب الإيمان^(٢) وما هو معلوم أن هجنة الأعاجم والأعراب لم تكن من الفصاحة بمكان بمثل هجنة العرب ولكن النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - استحسن وقرر هجتهم ، كما استكرر التجويد الذي لا فائدة له والذى يهتم بالزرواند ويحمل المقصود ، والعياذ بالله رب العالمين .
تكريم سيدنا الشيخ عبد القادر بالفصاحة من رحاب النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - :

هل عدم إمام الصحابة الأعاجم والأعراب باللغة العربية الفصحى مثل العرب المتأخرين يورث النقصان ؟ ثم ربنا - عز وجل - لم يحرم سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني من فضل الفصاحة والبراعة في لغة الضاد .

انظروا في بهجة الأسرار حيث ورد أن سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني رأى جده صلى الله تعالى عليه وسلم فدار بينهما حوار على النحو الآتي : يقول الشيخ عبد القادر الجيلاني : رأيت رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - فقال لي : يا بنى لم لا تتكلم ؟ (أى لا تخطب) قلت : يا أبااه أنا (جل أعمى) كيف أتكلم على فصحاء العرب

(١) سير الإمام أبي داود (كتاب الصلاة ، باب ما يجوز الأمي والأعمى من القراءة) ج ١ ص ١٥ .

(٢) شعب الإيمان ، ط : دار الكتب العلمية بيروت) ج ٢ ص ٥٣٨ .

ببغداد ، قال لي : افتح فاك ، ففتحته فتفل فيه سبعا ، وقال لي : تكلم على الناس ، وادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة ، فصليت الظهر وجلست ، وحضرني خلق كثير فارتज على ، فرأيت على بن أبي طالب كرم الله تعالى وجهه قائما يازائى في المجلس فقال لي : يا بني لم لا تتكلم ؟ فقلت : ((يا أبااه قد ارتج على)) فقال : ((فتح فاك)) ففتحته فتفل فيه ستا ، فقلت : لم لا تكملها سبعا ؟ فقال : تأدبا مع رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - ^(١) وبعد هذا تفجرت بحار العلوم من صدره الشريف إلى لسانه الطاهر وأدلى بكلام فصيح سلس للغاية بطلاقه باللغة ، الأمر الذي جعل فصحاء العرب ينقادون وينحنون لفصاحته ^(٢) ذلك فضل الله يؤتى به من يشاء والله ذو الفضل العظيم ^(٣) ولو كان سيدنا الشيخ تفضل بكلام لا ينسجم مع كلام العرب قبل هذا العطاء النبوى فذلك الكلام ليس بمحل القول والطعن فيه ، ويمكن أن تكون الواقع والأحداث التي ظهرت بعد العطاء المصطفى من باب الإلقاء من الله سبحانه وتعالى والله سبحانه وتعالى أعلم .

(١) بهجة الأسرار ، للشاطوفي ، ص ٢٥، ٢٦ .

(٢) وهنا أورد الشيخ أحمد رضا خان بعض الأبيات الفارسية في مدح الشيخ عبد القادر الجيلاني مما نظمه أبو المعالي ، والغوري . كما ذكر رباعية أردية نظمها العلامة المصنف بنفسه . فرأيت لا أورد هذه الأبيات الفارسية التي أخشى لا أتمكن من إبراز جهاها .

الفكتة العاشرة

لحن المحبوبين أحب من صواب الآخرين

لقد كان الكلام كله من منظور أن غرض الطاعن في القصيدة الخمرية هو نفي نسبتها عن الشيخ عبد القادر الجيلاني ، يعني أن الطاعن يرى أن في لغة هذه القصيدة كلاماً لذا لا يصح نسبتها إلى سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني - رضي الله تعالى عنه - ولو كان طعنه في القصيدة بعد إثبات نسبتها إلى الله - رضي الله تعالى عنه - فليكن التراب حى وجده العصبية ، فإن هذا الرجل العصبي يجد جزاء عمله يوم الgment . لأنه لا يطعن في المحبوبين عند الله تعالى إلا شفى وعند ذو فساد في الدين والعياذ بالله من كل فساد .

يا هذا لو اعترفنا بلحن صريح في بعض الكلام لأحد المقربين إلى رب العالمين - جل جلاله - بعض النظر عن هذا وذاك فإن لحنه أحب إلى الله سبحانه وتعالى مائة ألف مرة من صوابك أنت ، اسمع ماذا يقول الشيخ الرومي - قدس سره - في - المنشوى المعنوى - إنه القائل : إذا كان حدديثك غير مستقيم (أى من ناحية القواعد) والمعنى سليم فإنه مقبول عند الله تعالى ، وإذا كان الزريع في المعنى والكلام مرصع فلا يبيح ذلك الكلام بشيء من الحفاؤة .

في بيان أن خطأ المحبوبين خير من صواب غيرهم :

يقول الشيخ الرومي - رحمه الله تعالى - : ذلك بلال الصادق الذي كان يلحن في الآذان للصلوة فيغير حى ويقول هى ويؤذن بكل الواضع

حتى قال أصحاب الرسول -صلى الله تعالى عليه وسلم- إن هذا اللحن
(هـ) غير مستقيم ونحن في مستهل عهد الإسلام .

قالوا أيها النبي الرسول -عليك الصلاة والسلام- نريد مؤذناً
أفصح من بلال ، فإن اللحن في حي على الفلاح في بداية عصر الإسلام
ليس إلا عيباً ، فظهرت آثار الغضب على رسول الله -صلى الله تعالى
عليه وسلم- وكشف الغطاء عن بعض العطايا الإلهية السرية على سيدنا
بلال قائلاً : إن لحن بلال أحب إلى الله سبحانه وتعالى من مائة حي على
الصلاح من غيره من الطاعنين في لحنه فلا ترفعوا أصواتكم حتى لا أفشى
أسراركم من البداية إلى النهاية .

اللهم إني أعوذ بك من جهد بلاتك ، وأسألك حسن الأدب مع
جميع أوليائك ، آمين ، آمين ، آمين ، إله الحق آمين ، والحمد لله
رب العالمين .

تنبيه نبيه^(١)

الحمد لله سبحانه وتعالى ، فقد وصل الكلام نهايته ، وبلغ ارتياش
رتاب منتهاه ، ولقد بقى أن أبين أن حديثي هذا من البداية حتى النهاية
كان بناء على الأفراض بأن في القصيدة الخمرية بعض المخالفات لقواعد
العربية ، فلينظر المنكر لفضل سيدنا الشيخ في افراضاً بعض الأخطاء
اللغوية في القصيدة الخمرية ولكن برؤسات الشيخ عبد القادر أيدتني
فاستطعت أن أجعل إنكار المنكر هباءً منثوراً ، وإنما نريد أن نقنع الطاعن
فعليه أن يخبرنا بما يختل في خاطره بالتفصيل حتى نبسط له الكلام
ونتمتع بالمزيد من برؤسات سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني ، يا هذا لا
 تستحب في إبراز خواطرك حتى نعرف ماذا في الخمرية من الأغلاط والتي
 بسببها ترفع الصيحات ، أرجو أن يجعل الحق للطاعن في لغة القصيدة
 ياذن الله القادر سبحانه وتعالى .

يا هذا إن الإنسان يظن الصحيح غلطاً بسبب جهله وذلك في أمر
المحبوبين عند رب العالمين - جل جلاله - وصدق المتibi حين قال :

وكم من عائب قوله صحيحاً وآله من الفهم السقيم

(١) إن هذا التنبية يتوجه إلى من ينفي نسبة الخمرية إلى الشيخ عبد القادر
الجيلاني ، وبالتالي إلى الذي يطعن في لغة القصيدة مع إثبات نسبتها إلى
سيدنا الشيخ ، ولكن هذا التنبية يتوجه بصفة خاصة إلى الطاعن في لغة
القصيدة (تعليق من المصنف) .

وإن أهل العصبية والعناد يعارضون الطعن في أهل الحق ، وتصفرون وجههم عندما يطلب منهم ما يثبت دعواهم وذلك على حد قول الشاعر :

كفرائر الحسناء قلن لوجهها حسدا وبغضنا إنه لدميم

يا هذا عليك بنفسك حتى لا يتبين غباؤك وجهلك بالعلوم والحرمان من الوصول إلى المفاهيم ، والوقوع في الخطأ حيث قال القائل :

يا ناطح الجبل العالى ليكلمه اشفق على الرأس لا تشفق على الجبل

ويقول هذا العبد الفقير إلى الله العلي القدير [في بيت فارسي ما معناه كالتالي] : يا من يضرب الجبل برأسه حتى تجعله مثل الشعر ، لا تشفق على الجبل اشفق على رأسك .

إن هذا العبد الضعيف - غفر الله تعالى له - نظر في القصيدة المجيدة نظرة تفصيلية - والحمد لله تعالى - لم يجد من أوها إلى آخرها موضعًا يوصف بالخطأ ، وذلك بعد إحاطة مسائل الأدب ، واللغة العربية ، ومحりات الشعر ، وفن العروض ، ونقاط المعانى ، ولطائف الفكر الصائب والنظر الثاقب ، اللهم إلا موضعًا رفع فيه الشك رأسه ، ولكن هذا الشك سوف يزول ببركة انتسابنا إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني - إن شاء الله تعالى - ولو أفترضنا بقاء شبهة في موضعها فلا يجعله سببا للطعن في القصيدة إلا جهول ، والذى يدخل نفسه في مثل هذه المطاعن ماذا يفيد من الصلاح الستة ، والشفاء للقاضى عياض ، والهدایة ، والفتاوی

الخانية ، والإشباء والنظائر ، والدر المختار ، وغيرها من جلائل الأسفار
والتي سبق أن ذكرناها ضمن النكبة الثانية ، ثم ماذا تكون مرتبة هؤلاء
الأعلام في نظر ذلك الجهول عن منزلة تلك الصفة المختارة .

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَلِيَّ الْقَدِيرَ أَنْ يَلْهَمَنَا بِوْسِيلَةِ مَحْبُوبِهِ حَبَّ الْأَوْيَاءِ
وَالْعُلَمَاءِ ، وَأَنْ يَعْلَمَنَا حَسْنَ الْأَدْبِ مَعْهُمْ ، وَيَمْبَثِنَا عَلَى الدِّينِ الْخَيْفِ وَالْمَلَةِ
الْبَيْضَاءِ ، إِنَّهُ وَلِذَلِكَ وَالْقَدِيرُ عَلَيْهِ ، وَالْخَيْرُ بِيَدِهِ ، وَالْأَمْرُ إِلَيْهِ
وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى وَبَارَكَ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَوْلَى الرَّوْفَ الرَّحِيمِ الْأَكْرَمِ وَآلِهِ
وَصَاحِبِهِ سَادَاتِ الْأَمْمَ ، وَابْنِهِ الْكَرِيمِ ، الْفَوْتِ الْأَعْظَمِ (الشَّيْخِ عَبْدِ
الْقَادِرِ الْجِيلَانِي) وَعَلَيْنَا بِهِمْ ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
آمِينَ ، آمِينَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ ، سَبِّحْنَاكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوَبُ إِلَيْكَ

كتبه : عبده المذنب أحد رضا البريلوي عفى عنه محمد المصطفى
النبي الأمي صلى الله تعالى عليه وسلم .

فرغت من تعریب هذه الرسالة في ٢٨ من شهر ربيع الأول
١٤٢٠هـ الموافق غرة يوليو ٢٠٠٠م . أسأل الله - سبحانه وتعالى - أن
 يجعل هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم ، رب اغفر لي ولوالدى ولا ماتذى
 ومشايخنى وللمؤمنين يوم الحساب .

الفهرس

التعريف بالمصنف وتأليفه

1

تقریظ لفضیلۃ الشیخ محمد القادری الشامی

مقدمة المصنف

1

مقدمة في علم الأدب

2

النكتة الأولى في الاحتفاء بقواعد اللغة العربية وإهمالها

1

النكتة الثانية بيان عدم الاهتمام بعض الأئمة بقواعد الإعراب

1

النكتة الثالثة في كون اللغة العربية غير اللغة للعالم

2

النكتة الرابعة في أقسام الفتن وأحكامها

6

النكتة الخامسة الضرورات الشعرية وآفاقها الواسعة

2

النكتة السادسة السب النفيض لصدر ذلك من الأولياء

1

النكتة السابعة هي أن الأولياء يلعنون عن عدم بعض الأئمـاـء

18

النكتة الثامنة في إهمال الأولياء والأئمة في أمر العربية

1

النكتة التاسعة الكمال في اللغة لا ي تعد من كمال أهل الكمال

النكتة العاشرة لحن المحبوبين أحب من صواب الآخرين

1

卷之三

Marfat.com

Marfat.com

ألفت هذه الرسالة في الذب عن لامية الشيخ عبد القادر الجيلاني رضي الله تعالى عنه - والتي عرفت بالخمرية في الأوساط الصوفية وقد سلك ناظمها فيها مسلك الرمزية كغيره من شعراء الزهد والتصوف ، إذأنهم ذكروا الخمر في قصائد هم الوجدانية معبرين به عن مواجدهم و مدى نشوتهم عند تناولهم كثوس الحب الإلهي ، و مؤلف هذه الرسالة يثبت و يقر نسبة الخمرية إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني أولًا ثم يرد على من يطعن في لغة الخمرية بحجة اللحن فيها ، وقد ذهب المؤلف إلى نفي أي لحن في القصيدة ، ثم عقب على حكمه هذا بقوله : إذا افترضنا اللحن في الخمرية فلا يعني ذلك أن ننفي نسبتها إلى مولانا الشيخ عبد القادر الجيلاني ، فإن كثيراً من الشعراء الأجلاء والأئمة العلماء لحنوا في بعض الأحيان دون عمد و ذلك لأنكاباهم على المعانى التي هي كالروح للألفاظ ، إنها قضية اللفظ والمعنى التي أثارت جدلاً واسعاً بين البلاغيين منذ عبد القاهر الجرجاني إلى يومنا هذا ، فمنهم من يهتم باللّفظ أكثر منه بالمعنى ، ومنهم من يركز على المعنى دون المبالغة في الاحتفاء باللّفظ ، ومن هنا نريد أن نقول : إن مؤلف هذه الرسالة يهدف إلى الدفاع عن الخمرية بإثبات نسبتها إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني ، ونفي اللحن عنها ، ونفي الخمرية عن اللحن الذي أزعمه بعض الناس في عصره ، ولا يدعوا إلى اللحن في العربية لامن قريب ولا من بعيد ، والله من وراء القصد وهو حسينا ونعم الوكيل .

ألفت هذه الرسالة في الذب عن لامية الشيخ عبد القادر الجيلاني رضي الله تعالى عنه - والتي عرفت بالخمرية في الأوساط الصوفية وقد سلك ناظمها فيها مسلك الرمزية كغيره من شعراء الزهد والتصوف ، إذأنهم ذكروا الخمر في قصائد هم الوجدانية معبرين به عن مواجدهم و مدى نشوتهم عند تناولهم كثوس الحب الإلهي ، و مؤلف هذه الرسالة يثبت و يقر نسبة الخمرية إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني أولًا ثم يرد على من يطعن في لغة الخمرية بحجة اللحن فيها ، وقد ذهب المؤلف إلى نفي أي لحن في القصيدة ، ثم عقب على حكمه هذا بقوله : إذا افترضنا اللحن في الخمرية فلا يعني ذلك أن ننفي نسبتها إلى مولانا الشيخ عبد القادر الجيلاني ، فإن كثيراً من الشعراء الأجلاء والأئمة العلماء لحنوا في بعض الأحيان دون عمد و ذلك لأنكاباهم على المعانى التي هي كالروح للألفاظ ، إنها قضية اللفظ والمعنى التي أثارت جدلاً واسعاً بين البلاغيين منذ عبد القاهر الجرجاني إلى يومنا هذا ، فمنهم من يهتم باللّفظ أكثر منه بالمعنى ، ومنهم من يركز على المعنى دون المبالغة في الاحتفاء باللّفظ ، ومن هنا نريد أن نقول : إن مؤلف هذه الرسالة يهدف إلى الدفاع عن الخمرية بإثبات نسبتها إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني ، ونفي اللحن عنها ، ونفي الخمرية عن اللحن الذي أزعمه بعض الناس في عصره ، ولا يدعوا إلى اللحن في العربية لامن قريب ولا من بعيد ، والله من وراء القصد وهو حسينا ونعم الوكيل .